

NUOVO PAESE

MENSILE ITALO - AUSTRALIANO

NEW
COUNTRY

ITALO -
AUSTRALIAN
MONTHLY

GIUGNO



Registered by Australia Post Publication N. SDF 1968

N° 5 Anno 16 (1989) \$2,00

**Il comunismo
cinese in continua
evoluzione**

**Liberal / National
Leadership
chases the polls**

**Italia: governo
in crisi per le
elezioni europee**

FILEF PUBLICATION CATALOGUE

WITH COURAGE IN THEIR CASES

Edited by Morag Loh
Published by FILEF - Melbourne, 1980
English only, 42pp. **\$11.00**

ITALIAN IN AUSTRALIA: Language or Dialect in Schools?

(*Sull'italiano in Australia: Lingua o dialetto nelle scuole?*)
Bruno Di Biase and Brian Paltridge (eds.)
FILEF Publications Sydney, 1985
English / Italian, 151pp. **\$6.00**

TRA LINGUA DIALETTO E INGLESE: Il trilinguismo degli italiani in Australia

(*Trilingualism among Italians in Australia*)
Camilla Bettoni
FILEF Publications Sydney, 1985.
Italian only, 84pp. **\$7.00**

CHE GELATO !

Italian Education Committee
FILEF - Sydney, 1986
Italian, 24 pp. **\$3.50**

FUSILLI E SKATEBOARD

Italian Education Committee
FILEF - Sydney, 1987
Italian, 24pp. **\$6.00**

ITALIA PUZZLE

Italian Education Committee
FILEF - Sydney, 1982
Italian only, 47pp. **\$3.00**

LANGUAGE RIGHTS AND THE SCHOOL

Inner City Education Centre and FILEF Publication
Bruno Di Biase and Bronwen Dyson
English - Sydney 1988 -180pp. **\$12.00**

FILA...FILA...FILASTROCCA

Italian Education Committee
FILEF - Sydney, 1984
Italian only, 48pp. **\$5.50**

GIORNALINO (No. 1)

Italian Education Committee
FILEF - Sydney, 1984
Italian only, 43pp. **\$1.50**

GIORNALINO (No. 2)

Italian Education Committee
FILEF - Sydney, 1985
Italian only, 58pp. **\$1.50**

GIORNALINO (No. 3)

Italian Education Committee
FILEF - Sydney, 1986
Italian only, 80pp. **\$3.50**

LINGUASCUOLA

Italian Education Committee
FILEF- Sydney, 1982 - 1986 **\$1.00**

GARIBALDI

Italian Education Committee
FILEF - Sydney, 1983
Italian only, 28pp. **\$3.50**

TAPES

CANZONCINE, FILASTROCCH E CANTILENE
FILEF & Inner City Education Centre - Sydney, 1984

BELLA CIAO - CANZONI POPOLARI ITALIANE

Procedures for ordering

1. Please **DO NOT** include payment with your order. A statement will accompany your order and will include postage and handling costs as determined by Australia Post.
2. **DISCOUNT** is made available for bulk purchases: **TEN OR MORE COPIES** of anyone item receives a discount of 10% of the listed price.
3. When ordering publications please specify the title and the number of copies required.
4. Please send orders to:

**Filef Publications,
423 Parramatta Road
Leichhardt NSW 2040**

Nuovo Paese

New Country

Mensile di politica ed attualità della
Federazione Italiana Lavoratori
Emigrati e Famiglie

Direttore responsabile

Joseph Halevi

Direttore

Frank Barbaro

Caporedattore

Sergio Scudery

Redazione ADELAIDE:

15 LOWE ST., ADELAIDE, 5000

TEL. (08) 211 8842

Marco Fedi (Resp.),

Piero Ammirato, Caterina Andreacchio,

Frank Barbaro, David Faber,

Ted Gnatenko, Gioia Milward,

Vincenzo Papandrea, Peter Saccone.

Redazione MELBOURNE:

276A SYDNEY RD., COBURG, 3058

TEL. (03) 386 1183

Marisa Sartore (Resp.),

Franco Lugarini, Giuseppe Mura,

Francesca Primerano, Giovanni Sgrò.

Redazione SYDNEY

423 PARRAMATTA RD.,

LEICHHARDT, 2040

TEL. (02) 568 3776

Chiara Cagliaris (Resp.),

Bruno Di Biase, Elizabeth Glasson,

Frank Panucci, Nina Rubino,

Sonja Sedmak, Vera Zaccari.

NUOVO PAESE is published by the

FILEF Co-operative.

Administration & Publicity:

Maria Maiorano

15 Lowe St. - Adelaide 5000

Abbonamenti (Subscriptions)

annuale \$20 (sostenitore \$25), estero \$40

Gli abbonamenti possono avere inizio

in qualsiasi periodo dell'anno.

Inviare l'importo a: *Nuovo Paese*

15 Lowe St. - Adelaide 5000

Printed by B.I. Press & Co. Pty.Ltd.

Australian cover price is recommended
retail only.

Publication N° SBF 1968

N.5 (317) Anno 15

GIUGNO 1989

Copertina:

Grafica di "Gang of Four"

editoriale

La Cina giovane è con Gorbaciov

Questa edizione di giugno '89 ci trova spettatori di due avvenimenti di portata storica. Innanzitutto Cina e URSS sono arrivate ad uno storico summit dopo trent'anni di crescenti tensioni. La calorosa accoglienza data a Gorbaciov dagli studenti cinesi in protesta ha stabilito una sintonia politica fra l'inedito movimento democratico e la perestrojka sovietica. I giovani cinesi stanno dimostrando con coraggio al mondo che è possibile accelerare il processo riformatore senza ricorrere alla violenza. Ed in questo processo evolutivo del comunismo cinese stanno oggi trovando anche l'appoggio della base del partito. Con la visita di Gorbaciov si prefigura un nuovo schieramento politico ed economico sulla sponda del Pacifico. Circa un anno fa Gorbaciov lanciò il manifesto di una nuova alleanza per lo sviluppo. Disarmo, cooperazione, democratizzazione: sulla base di questo tritico ci si preparava ad avere più forza nel negoziato con l'economia giapponese e la politica statunitense. Oggi la Cina ha risposto all'appello.

L'altra novità, nel contesto dei rapporti all'interno della NATO, è rappresentata dalla posizione della Germania Occidentale di Kohl la quale ha accolto favorevolmente l'iniziativa unilaterale sovietica per il ritiro di 500 armi tattiche nucleari dall'Europa, nonostante la diffidenza inglese ed americana. Oggi si discute se dare o togliere ossigeno a Gorbaciov a volte senza ricordare che il processo riformatore sovietico riguarda tutti, e non soltanto gli europei, in quanto rappresenta un'occasione unica di cooperazione, disarmo e pace. Guardare a nuovi traguardi di libertà e di democrazia significa anche sostenere i processi riformatori in atto sia in URSS che in Cina.

sommario

AUSTRALIA

- Liberal-democrazia
e Nuova Destra p.4
- Amnesty International p.7
- I diritti degli Aborigeni p.8
- Sondaggio sul multiculturalismo p.9
- Brevi australiane p.12

ITALIA

- I congressi e la crisi p.14
- Lo sciopero generale p.15
- I problemi dell'università p.16
- Mafia ed elezioni europee p.18
- Brevi italiane p.21
- Profondi cambiamenti
all'INPS p.22
- Il crollo della musica pop p.26

ENGLISH

- Award Restructuring p.2
- Howard forged the
Hawke path p.3
- The Green independents p.6
- Italian Notes p.20
- The women's PCI p.25
- The Americans in Panama p.31
- The Labor Legacy p.10

INTERNAZIONALI

- Cina: comunismo in evoluzione p.28
- Summit Cina - URSS p.29
- Agricoltura mondiale in crisi p.30
- Programma SBS p.32**

Trusting Award Restructuring

There is a real danger that award restructuring is becoming a euphemism for unacceptable reductions in wages and conditions for Australian workers.

Recent management initiated disputes, such as the eight week old strike at John Shearer's agricultural machinery plant in Adelaide, ignore any responsibility to liaise with workers on significant changes to work practices.

The dispute began when Shearer's managing director, Mr Michael White, overturned a 25 year policy on employing union labour.

State organiser for the Amalgamated Metalworkers Union (AMWU), Mr John O'Neill, said the company reneged on a long standing agreement on union membership and changed induction procedure. He said John Shearer, which was now part of Arrowcrest-ROH, provoked the dispute when it employed 15 workers who were not union members.

When invited to join, 14 did so, but the one who did not, backed by management, inflamed the dispute to the point where Mr White threatened to take operations off-shore.

Mr White claimed Shearer could not continue in Adelaide with the Federal Government's removal of the bounty on agricultural machinery and while compulsory unionism was in place.

Intervention by South Australian premier Mr Bannon saw the bounty on existing orders removed and unions agreeing to negotiate a preference clause on membership through the Industrial Relations Commission on June 15.

John Shearer's threat to close the plant, putting 300 workers on the unemployment list, was publicly criticised and even described as "pointless" by one of the daily newspapers.

A degree of hometown loyalty was on the side of the workers on this occasion,

however, it was evident that company management used the circumstances to try to extract maximum advantage from the workers and the Federal Government. Its readiness to embark on work-practice changes outside any agreed process does not auger well for the award restructuring discussions which began at the start of June.

Mr O'Neill said the company was due to table its proposal for reviewing awards and that the union had already presented its proposal which was in line with the national award discussions. Although he was reluctant to compromise continuing negotiations by criticising management, he said a higher level of trust was essential if award restructuring discussions were to be proven useful. The issue of trust will loom large in the review of awards. So far management has shown a high propensity to act in a high-handed manner with little respect for worker involvement in any changes. A similar dispute has been in progress for almost a year in Victoria's regional industrial city of Portland, where management of a local abattoir sparked a dispute by arbitrarily trying to change the award.

The issue has divided the community



Striking unionists blocking the main gate to "John Shearers"

Howard forged the Hawke path

Liberal & National leadership chases the polls

and has had a negative economic impact. Yet despite the matter going to the Industrial Relations Commission and attempts by the State Government to mediate management does not appear ready to back away from its stance.

In both disputes workers have displayed a high degree of solidarity and the activity has also had a high affinity and sympathy with the surrounding community.

Clearly, if workers are to abandon long standing and often hard-won work practices to improve conditions, lessen risk and increase quality and output, then the reasons for proposed changes must not be based on different criteria.

If management is to develop credibility in its talk of cost effectiveness and need to increase productivity it must come clean and divulge details of its operations and allow an increased level of effective worker participation.

It cannot expect workers to blindly accept a logic which is not proven and apparent. Just as it cannot expect workers to consider their position on the basis of a comparison with workers in other parts of the world who still live and work in inferior conditions.

Award restructuring is not a simplistic adaptation to new technological conditions and processes. It must take into account the legitimate aspirations of workers in eliminating drudgeries and dangerous aspects of industrialisation and enjoying the benefits of advanced societies.

To achieve this the myth that workers need to work harder has to be dispelled and the issue of how to redistribute the great leaps in productivity, and consequent wealth concentration, achieved in the last ten years.

This too must be part of the agenda of award restructuring. It is not just workers who must give in and change — the whole industrial and profit culture must also be in discussion.

Frank Barbaro

Discover Italy with...

Alitalia
The airline of Italy

Behind the intrigue surrounding John Howard's removal as Federal Opposition Leader there is the untold story about his impact on national economic and political direction. Towards the end of his leadership Howard's height was used to symbolise an inferior political stature, despite being as tall if not taller than the Prime Minister. But a reflective look at where Australia is heading and how it got there, will reveal that Howard was not the political pygmy he was painted to be.

The early eighties saw a ferment of Australian conservative ideology that spotlighted, among others, the H.R. Nicholls Society, Andrew Hay, of the Victorian Chamber of Commerce, the Joh for PM push and Ian McLachlan of the National Farmers Federation.

Their message was simplistic and played on popular prejudices about the injustices of bureaucratic government, the merits of a free market and domineering unions. However, despite the public profile achieved by those personalities and issues, they ran out of steam as proved by the failed Joh for PM campaign. Their rhetoric received wide attention but didn't achieve wide acceptance or parliamentary power.

It was John Howard who legitimised the essence of the New Right by translating it into policy which became the basis for a successful leadership challenge against Peacock in 1985.

At that stage Peacock, still very much the traditional small "l" liberal, had little to offer in policy as he had not yet assimilated the aggressive monetarist attitudes enveloping conservative politics. Instead it was John Howard's Liberal Party which pointed the direction for Bob Hawke's ALP Government whose only role was to decide the pace of change and lock the labour movement into accepting it. Howard, therefore, was in agreement with government policy

which gave him the "honest John" tag although he would often criticise the slowness or extent of policy implementation. The deregulation of the financial market, the introduction of foreign banks, media law changes, abolition of the two airline agreement and the restructuring of industry and higher education were among the ideas advocated by Howard and acted on by Hawke.

It was also the Labor Government which more readily wielded the axe to reduce public expenditure, tamper with welfare and reorder the tax system - again areas argued for by Howard.

With the policy carpet taken out from under his feet by the ALP, Howard's "honest" lacklustre approach to politics appeared to lack leadership.

However, he leaves the leadership position after playing a principle role in setting the scene for future government policy changes, and preparing the injection of New Right blood in Parliament.

Charles Copeman, David Kemp and Peter Costello are set to enter Parliament representing the modern, acceptable face of the New Right without the handicaps of old diehards such as Joh-Bejelke Petersen or Senator John Stone who made the transition to Canberra.

If the Hawke Labor Government stayed in power because it stole the Liberal's clothes, then it will continue to rule only if it responds to the politics that Howard pushed for in Parliament.

The depressing economic news is taking the shine off Treasurer Paul Keating's reputation and putting pressure on the Government to act on the remainder of the New Right's agenda.

The scenario seems almost predictable and as a Labor Government tackles that agenda to accommodate personal ambitions, John Howard who worked for those aims must be wondering where he went wrong.

F.B.

Tra liberal-democrazia e Nuova Destra

Cambiamento di leadership ai vertici dei due partiti di opposizione. Una operazione strategica dal sapore pre-elettorale. Quali potranno essere i cambiamenti ideologici e programmatici della coalizione

E' Peacock a spuntarla tornando ad essere, dopo oltre 3 anni, il leader del Partito liberale e dell'opposizione. Ri-entra nel gioco politico liberale anche Ian McPhee, il grande escluso dalle preselezioni grazie ai ripetuti attacchi di John Howard. Ma non è solo questo il cambiamento avvenuto all'interno della destra storica australiana: Sinclair perde la leadership del National Party a favore di Blunt. Il tutto deciso, nel giro di poche ore, dalle rispettive direzioni del partito liberale e nazionale.

Con una sorta di colpo di Stato, che poco ha lasciato al dibattito e molto alle note di carattere personale, il cambiamento di leadership ai vertici della destra australiana ha dimostrato con assoluta chiarezza come esista il bisogno di rinnovamento ideologico e programmatico all'interno dell'opposizione.

Con Peacock il Partito liberale rilancia un discorso di immagine. Allo stesso tempo, però, la direzione del partito ha

capito che è necessario adottare una politica moderata per recuperare il voto delle classi medie e medio-alte. Così come è necessario, per un partito che si prefigge di governare, fare una politica che trovi consenso tra gli industriali e che, quindi, tenda a ridurre i conflitti con i sindacati ma soprattutto sia capace di ristabilire le priorità della politica estera in relazione ai rapporti commerciali e diplomatici con l'Asia; questi ultimi messi a rischio da politiche discriminatorie nel programma di immigrazione.

Con la leadership di John Howard le tendenze generali dell'opposizione hanno coinciso con le teorie neo-liberiste della Nuova Destra che recepiva in pieno l'ondata reaganiana e thatcheriana: la stagione contrassegnata, quindi, dai progetti per la privatizzazione dei maggiori servizi pubblici, dai servizi aerei a quelli sanitari nazionali. Tutti ricorderanno l'attacco a Medicare e la posizione intransigente dell'AMA, l'as-

sociazione dei medici australiani.

La corsa al centro del partito laburista, il quale soprattutto in politica economica andava sempre più a destra con l'obiettivo di allargare la base elettorale, aveva portato Howard su posizioni sempre più estreme.

Con la stagione della deregolamentazione, con l'apertura del mercato finanziario agli investimenti esteri, l'arrivo delle banche straniere e la deregolamentazione del mercato valutario, si è arrivati a far gravare tutto sulle spalle di un'economia debole e con una limitata base produttiva che, a causa delle scelte di governo, continua a vedere incanalati gli investimenti, anche quelli provenienti dall'estero, verso i settori che più si prestano alle speculazioni ed ai facili profitti.

Ma Howard puntava ad un altro obiettivo: la deregolamentazione del mercato del lavoro e quindi un definitivo indebolimento del movimento sindacale. E



Andrew Peacock



John Howard

questo obiettivo rimane uno dei punti fondamentali della piattaforma della coalizione. Da qui anche il recente dibattito sulla obbligatorietà o meno della iscrizione ai sindacati. Un dibattito che, non tenendo conto della forte struttura di categoria del sindacato australiano e che ha quindi dei notevoli limiti nel presentarsi come forza sociale, tenta di trovare consensi all'interno di una concettualizzazione della libertà di scelta. Ciò in effetti ridurrebbe la capacità dei lavoratori di organizzarsi ed essere rappresentati, anche a livello negoziale e contrattuale, nel rapporto con i datori di lavoro ed il governo. Ma anche su questo fronte i liberali sono stati battuti.

Da ultimo la posizione liberale e nazionale sulla questione immigrazione e sul multiculturalismo aveva portato alla fine dalla politica bipartitica. Su queste posizioni il confronto politico non era mancato. Proprio McPhee, insieme ad altri parlamentari liberali, aveva votato contro la mozione del suo partito sull'immigrazione. E proprio lui, il liberale puro, che forse più degli stessi laburisti si era interessato e proponeva una seria regolamentazione nel settore dei mass media, indispensabile per combattere la concentrazione del potere dell'informazione, sosteneva le tesi di un'Australia multiculturale e di una politica immigratoria non discriminatoria. Per questo era entrato nel mirino di John Howard, il quale aveva cercato di consolidare il suo potere personale e la sua leadership, eliminando man mano gli avversari politici interni al suo partito.

La capacità di un partito politico di governare, ma all'occorrenza anche di fare opposizione e di creare nuovi strumenti di analisi e di intervento, deve essere misurata anche, se non soprattutto, nel livello del dibattito interno in cui si definiscono priorità, strategie e proposte politiche. I recenti eventi hanno dimostrato tutti i limiti del dibattito politico australiano ed in particolare l'esistenza di un'area di potere che è ben al di sopra degli interessi dei cittadini e degli elettori. La destra australiana sta sempre più perdendo contatto con la realtà dei lavoratori per determinare la creazione di nuovi blocchi politici ed economici da contrapporre a quelli creati o rafforzati dal partito laburista.

Che succederà quindi ora con Peacock leader dell'opposizione? Difficile dirlo,

possiamo solo valutare la nuova situazione come conseguenza di un periodo difficile per i liberali ed i nazionali, una manovra di maquillage elettorale, di puro e semplice make-up, tendente al recupero di alcune frange elettorali che non si riconoscevano più nel partito di Howard.

Intanto sulla politica immigratoria e sul multiculturalismo sono pervenuti segnali positivi dalla leadership Peacock anche se, in effetti, le fila del partito sono state rafforzate da uomini della nuova destra. Ciò lascia supporre che le

scelte future verranno profondamente segnate da questa presenza, forse più che nel passato. In pratica si è voluto dare alla leadership liberale il volto di un liberalismo umano rafforzando allo stesso tempo la presenza, a livello decisionale, della nuova destra.

Valutazioni più oggettive, basate sui fatti e non solo su un discorso d'immagine, potranno essere date solo quando il programma politico dell'opposizione, che da qui a pochi mesi porterà alle elezioni federali, diventerà parte del dibattito pubblico australiano.

Marco Fedi



Finanziamenti per progetti territoriali di assistenza /Area Assistance Scheme Sussidi per il 1989-90

Il Dipartimento di Urbanistica del New South Wales invita tutti gli interessati a presentare domanda per i sussidi rientranti negli Schemi di Finanziamento Locale.

Questi Schemi sono operanti in cinque regioni: Hunter, Central Coast, Macarthur, Illawarra e Western Sydney ed assegnano sussidi per progetti riguardanti i seguenti settori:

- * servizi e strutture per i giovani
- * servizi e strutture per i bambini
- * attività e servizi culturali
- * attività e servizi ricreativi, per il tempo libero e per lo sport
- * sviluppo attività comunitarie
- * sanità pubblica

I gruppi comunitari, le organizzazioni assistenziali, le agenzie di volontari ed i consigli comunali possono presentare domanda per il suddetto sussidio.

I gruppi che hanno già ricevuto un sussidio nel 1988-89 devono ripresentare la domanda, se desiderano continuare a ricevere fondi per i loro progetti.

I moduli di domanda e le modalità di compilazione sono disponibili presso le sedi comunali delle suddette aree.

Per ulteriori informazioni e consigli contatta il coordinatore dell'"Area Assistance Scheme" della tua regione:

Hunter and Central Coast: Mark McConnell (049) 26 2566

Macarthur and Illawarra: Peter Button (042) 26 8128

Western Sydney: Jill Herbert (02) 689 8106.

I moduli di domanda devono essere presentati alle sedi comunali entro il 30 giugno 1989.

In this interview, the leader of the Tasmanian Labor Party, Michael Field, discusses with Nuovo Paese correspondent the prospects of forming a minority government supported by the independents

—Where is the common ground, and the will agreement to disagree be necessary, for a working understanding between Labor and the Independents?

"There's a great deal of common ground in that the majority of Labor and Independent policies coincided in the election when platforms were released. Now, they will be representing their constituency and we will be representing ours. There will be areas of continuing disagreement, in my view about emphasis rather than philosophy.

The ALP has always amongst its members those who are concerned with quality of life issues, and others who uphold blue collar interests, and on environmental issues there is tension in the party as there is the community at large. The ALP has to strike a balance between those points of view.

The Independents have no such obligation in that theirs is a middle class, quality of life electoral base. It really all depends on whether or not there is going to be assured recognition of one another's integrity"

—Do parliamentary procedures and political realities permit stable minority government?

Or does the 3-way vote of may 13 herald the "Italianisation" of Tasmanian politics?

"Time will tell! The independents will need to give security and stability of government to fulfill their agenda as I understand it.

If they fall their first big test they will not be a lasting force.

Tasmania: the rise of green independents

Their ability to recognise that they have received 18% of the vote and do not enjoy majority support will determine whether or not there is to be a stable government.

They have to recognise the legitimacy of other points of view. They seem very keen to ensure stable government and to ensure that this is the beginning of their real emergence in Australian politics.

If there is another election in the short term it is they who will suffer. Voters would return to the major parties because the Independents would inevitably be seen as the destabilising force".

— And as leader of a major party?

"I wouldn't seek to exploit that, because the people have voted and we have to accommodate their mandate.

Fifty three per cent of the people have voted to get rid of Gray and for an alternative government.

That scheme of things has to be given a chance to work. In fact, in order to ensure stability we would bring in four year fixed term parliaments with safeguard provisions for the removal of corrupt governments".

—How do you see the mechanics of consultation with the Independents?

"There has to be a mechanism for consultation whereby the separate identity of the independents and their mandate are recognised.

There are five Independents and they constitute one seventh of the lower house. That legitimacy has to be recognised if we are to make a true accommodation. Discussions are presently in a preliminary phase, but parliamentary committees present one prospect.

Among other possibilities there are cabinet briefings and consultations and policy discussions with ministers and departmental advisers. Opening up parliament to give it greater meaning is another".

—What has the election done for, or to, your views on proportional representation?

"Proportional representation is OK. The best historical analogy is that Albert Ogilvy came into power in 1934 with three independents being elected and holding the balance of power, and he laid the foundations for forty odd years of Labor government, and a very innovative government it was too

But to draw conclusions about the future of the two-party system is extremely premature. In a two party preferred situation, the Independents would not have won a single seat.

In NSW by the same token Independent candidates did win seats in a two-party, half a dozen of them.

Here in Tasmania the swing to the Independents in this election wasn't as great. There is a disillusionment with party politics, and that is a reflection of the declining economic position of the country and frustration with the inability of the parties to deliver. Voting Independent is largely casting a pox on both houses.

There is a high degree of that in Tasmania as well, which combined with environmental concern produced the strong showing of the Independents".

—Are you looking forward to the challenge of minority government?

"If it occurs, yes. I am confident that we are now in a position to gain government. As to whether it would be in a minority in the short term, I obviously don't want to pre-empt the outcome of events.

But I think that the independents would be ill advised if they didn't join with the Labor party, and they would be making a great historical mistake if they allow Gray to continue in government when they enjoy the balance of power necessary to change the government".

Interview by David Faber

Incontro della Filef con Amnesty International

Numerosi rappresentanti della comunità italiana sono intervenuti all'incontro pubblico con Amnesty International, organizzato recentemente dalla Filef del Victoria per discutere gli scopi e gli obiettivi dell'organizzazione.

Ha presieduto la conferenza la professoressa Franca Sciuto, presidente del Comitato Centrale Internazionale e fondatrice della sezione italiana di Amnesty International. La sua visita in Australia fa parte della recente campagna promozionale dell'organizzazione contro la pena di morte ancora presente in tante parti del mondo. La Sciuto ha tracciato una breve storia dell'organizzazione e ne ha presentato le principali aree di intervento.

Amnesty International lavora per la liberazione dei detenuti per motivi di opinione (cioè di tutti coloro che sono stati imprigionati a causa delle loro opinioni politiche o religiose, oppure a causa della loro appartenenza ad una determinata razza o etnia), purché non abbiano usato o promosso l'uso della

violenza per sostenere le proprie idee politiche, religiose ecc. Si batte inoltre per l'abolizione dell'uso della tortura, della pena di morte e delle esecuzioni extragiudiziali in tutte le parti del mondo in cui queste sono presenti.

Si oppone anche ad ogni forma di trattamento crudele, inumano o degradante nei confronti di qualsiasi persona che sia in carcere, indipendentemente dal motivo per il quale sia stato imprigionato e dal fatto che abbia usato la violenza o meno. Infine cerca di usare la sua influenza, affinché tutti i prigionieri politici ottengano processi che siano imparziali, equi e rapidi, in conformità con le norme previste in proposito dal Diritto Internazionale.

Rispondendo alle domande del pubblico, la Sciuto ha spiegato che l'opposizione di Amnesty International alla pena di morte si basa sul fatto che essa, oltre ad essere una pena crudele, inumana, degradante per chi la applica, sia irrevocabile e che possa essere inflitta ad una persona innocente.

Ha aggiunto poi che essa si è dimostrata inutile come deterrente nella lotta alla criminalità.

Nel discorso finale ha espresso un maggiore coinvolgimento popolare su questi temi per ottenere l'eliminazione delle ingiustizie e per fare pressione su tutti i governi affinché rispettino i diritti dell'essere umano.

M.S.

The Australian Shame

The high rate of Aboriginal Deaths in Custody has led to Australia being named in Amnesty International's most recent report for human rights abuse.

The International Chairperson of Amnesty, Dr Franca Sciuto, expressed concern that such a large number of Aboriginal deaths in custody in Australian jails was "very suspicious". Amnesty would make its own assessment of the Royal Commission final report and subsequent action taken by the State and Federal Governments to stop these deaths occurring.

Amnesty has repeatedly pressed Australian Governments to implement the findings of a number of official inquiries. Welcomed the positive responses by federal and state authorities to the concerns it raised, is encouraged by the painstaking nature of the Royal Commission inquiries.

While in Australia, Dr Sciuto had a meeting with Western Australian Premier, Mr Peter Dowling, regarding the Aboriginal deaths and to discuss Government action to deal with this issue. Western Australia has the highest recorded number of deaths in custody which are being investigated by the Royal Commission.

Dr Sciuto indicated that Amnesty would continue to monitor progress on this issue and urged Australians not to be complacent about human rights issues.

C.P.



La Prof.ssa Sciuto durante l'incontro organizzato dalla Filef - Victoria

Cos'è Amnesty International

Da quando è stata fondata, nel 1961, dall'avvocato inglese Peter Benenson, Amnesty International è rimasta un'organizzazione indipendente da ogni governo e da ogni posizione ideologica.

Oggi è la più grande organizzazione internazionale per la difesa dei

diritti della persona. Conta oltre 1.000.000 di affiliati in 151 paesi, i quali, come membri individuali, oppure organizzati in gruppi e sezioni nazionali, si adoperano per la liberazione dei detenuti per reati di opinione e si oppongono alla tortura ed alla pena di morte in tutto il mondo.

Nel 1977 Amnesty International è stata insignita del premio Nobel per la Pace per tutta l'opera svolta dall'organizzazione.

I diritti degli aborigeni

Una premessa necessaria per il multiculturalismo

Una corona di fiori del governo del New South Wales non c'era ai funerali di David John Gundy, avvenuti il 10 maggio. Né c'erano rappresentanti del Dipartimento di Polizia a porgere le dovute condoglianze alla famiglia e alla collettività aborigena. La tragica uccisione, all'alba del 27 aprile, di un uomo disarmato che non aveva altra colpa che quella di essere aborigeno è ancora tutta da spiegare: la polizia ha sparato, ovviamente, prima di verificare l'identità della persona che avevano davanti.

Gli agenti stavano cercando un certo John Porter il quale avrebbe sparato su due poliziotti qualche giorno prima. Agendo sul presupposto che il ricercato fosse aborigeno, la polizia aveva lanciato una serie di *raid* che avevano messo a soqquadro e terrorizzato la collettività aborigena di Redfern e dintorni.

Le circostanze dell'uccisione di Gundy sono oggetto di indagine da parte del *Coroner* pertanto non è lecito commentare oltre fino a che i risultati

dell'indagine non saranno resi pubblici.

Le indagini interne condotte in simili casi dalla polizia stessa e quelle condotte dai *Coroner* non hanno mai in passato soddisfatto la collettività aborigena, che vuole invece, anche in questo caso, una commissione d'inchiesta appositamente costituita (*Royal Commission*).

A questa richiesta si sono subito associati dieci autorevoli avvocati del NSW seguiti, contro le indicazioni del loro stesso Collegio professionale, da altri 50 avvocati, oltre che dal ministro federale per gli Affari Aborigeni, on. Jerry Hand, dalla Chiesa cattolica e il Consiglio delle Chiese, dal presidente della Commissione di inchiesta sulla morte di aborigeni in stato di detenzione, dall'editorialista del Sydney Morning Herald e da tante altre autorevoli voci. Contrari, finora, il Premier Greiner ed altri esponenti liberali, oltre che il Ministro per la Polizia secondo il quale gli agenti hanno agito seguendo correttamente le procedure di legge. Ma se la legge consente

cose simili non può essere una buona legge! Si riprenderà la discussione dopo il rapporto del Medico Legale.

Fatti come questi, però, devono far riflettere tutta la società e anche noi come immigrati che ci battiamo per i nostri diritti da una posizione di minoranza nella società australiana. E la storia di David Gundy è sintomatica della storia di oppressione che, ancora oggi, tanti aborigeni sono costretti a subire, in una società che è diventata ricca grazie alla loro terra prima di tutto. Non a caso circa l'80% della attuale produzione australiana deriva, infatti, dall'esproprio e dallo sfruttamento della terra; agricoltura, pastorizia e minerali.

Pensiamoci un po' su. David Gundy, nato a Casino, cittadina della costa settentrionale del NSW, apparteneva alla tribù *Bungalong* che, prima dell'arrivo dei bianchi, popolava la zona Casino-Lismore. Gundy non conobbe suo padre, un immigrato italiano, e all'età di quattro anni, come è accaduto a tanti altri bambini aborigeni, venne tolto alla madre dagli assistenti sociali e affidato ad una famiglia di bianchi.

Pur vivendo nella società bianca e in parte bianco egli stesso, Gundy non perse mai il suo senso di appartenenza alla collettività aborigena. Da ragazzo era passato da una istituzione all'altra ma, a detta di tutti, era uno che si era fatto da sé, aveva fatto molti mestieri, lavorava sodo ed era rispettato da amici e datori di lavoro. Da tredici anni insieme alla sua compagna Dolly Eatts, anche lei

There can be no multiculturalism without Aboriginal rights

The fatal shooting of David Gundy during one of the raids by the police in Sydney on 27 April highlights the conditions of racial oppression and harassment to which the Aboriginal community is still subjected after 200 years of white domination. These conditions, as those uncovered by the Royal Commission on Aboriginal Deaths in Custody, cannot be part and parcel of a civilised and democratic country respectful of human rights. They are indeed shameful and must be utterly rejected.

Facts such as these call for a fundamental re-examina-

tion of Australia's multicultural perspective and migrants, as minorities which have suffered or still suffer the effects of discrimination, cultural oppression and exploitation need to bring to consciousness the fact that the Aboriginal people of Australia have suffered all of those but to higher degree and for much longer. It is no exaggeration to speak of attempted genocide as history and recent events show.

Hence the just struggle for migrants' rights and for multiculturalism 'is not conceivable without a new consciousness of the long standing struggle of the Aboriginal nation for justice, land rights and self-determination. We, as migrant minorities, are duty-bound to support their struggle as a necessary condition for the defeat of that same racism which is also directed against us.

aborigena, aveva adottato sin dalla nascita Bradley; figlio di una sfortunata parente di Dolly. Il bimbo, che ha ora nove anni, è orfano di padre per la seconda volta. Gundy e la sua compagna lavoravano molto e cercavano di risparmiare per acquistare un'abitazione, ma erano anche attivi nel movimento aborigeno per i diritti alla terra.

Ecco quindi una figura che non corrisponde affatto allo stereotipo che comunemente si ha degli aborigeni. Ecco anche una giovane vita stroncata senza un perché. Anzi, il perché va sicuramente ricercato nell'atteggiamento ancora prevalentemente razzista di una buona parte delle autorità e della popolazione bianca verso gli aborigeni.

Sono fatti che esigono una correzione di fondo della prospettiva multiculturalista. E gli immigrati non possono sottrarsi dal prendere coscienza del fatto che se noi siamo, o siamo stati, oggetto di discriminazione, di derisione, di oppressione culturale, di sfruttamento, gli aborigeni lo sono stati in misura ancora maggiore e per lungo tempo. Non è certamente un'esagerazione parlare di tentato genocidio. La prospettiva del multiculturalismo e la lotta contro il razzismo in Australia, quindi, deve partire proprio da lì: dai diritti degli aborigeni ed in particolare dal diritto alla terra che essi giustamente rivendicano. E' dovere degli immigrati sostenere le battaglie delle minoranze aborigene se si vuole una società più giusta che si dovrà una buona volta liberare proprio di quel razzismo che opprime anche noi.

Bruno Di Biase



David Gundy

L'opinione pubblica in favore del multiculturalismo

Alla fine d'aprile sono stati resi noti i primi risultati di un sondaggio d'opinione sull'atteggiamento degli australiani nei confronti del multiculturalismo.

Si tratta del primo sondaggio a vasto raggio intrapreso su tale questione e fa parte di una ricerca più ampia curata dall'*Office of Multicultural Affairs*, l'organismo federale incaricato di presentare al governo raccomandazioni in materia di questioni multiculturali.

I primi dati si riferiscono alla fase di ricerca effettuata fra l'ottobre 1988 e il febbraio 1989, ed elaborano i risultati di interviste condotte con 1552 persone, rappresentanti varie fasce della popolazione adulta (età superiore ai 15 anni) e residenti in diverse parti dell'Australia. Il 26% del campione era rappresentato da persone nate all'estero, di cui il 13% proveniente da paesi di lingua non inglese. In complesso sono stati intervistati 4502 informanti, per una spesa totale di \$502.000. I risultati finali in relazione al campione intero verranno pubblicati nei prossimi mesi.

I risultati emersi sono positivi e nel complesso mostrano pieno appoggio sia alla nozione stessa di multiculturalismo sia alle misure governative di natura multiculturalista: ad esempio, il 62% degli intervistati sostiene che il multiculturalismo promuove pari opportunità; per l'81% degli intervistati è necessario alla convivenza armoniosa di culture diverse; per l'85% stimola il commercio ed il turismo; per il 95% esso rappresenta una vera e propria realtà della società australiana, mentre è solo una minoranza (43%) che lo considera un elemento che mina la lealtà verso l'Australia.

Per quanto riguarda gli obiettivi del multiculturalismo, è interessante notare che il 98% degli intervistati ha affermato che i servizi governativi dovrebbero essere accessibili a tutti e che il governo e le organizzazioni comunitarie devono tener maggior conto della diversità della popolazione australiana (90%).

A proposito dei servizi già esistenti, secondo l'89% degli intervistati tutti gli australiani dovrebbero avere la possibilità di imparare l'inglese ed un'altra

lingua; vi è un consenso generale sulla necessità di avere interpreti in tribunale e negli ospedali (94%), offrire corsi intensivi d'inglese ai figli degli immigrati (91%), istituire centri di informazioni per gli immigrati, inclusi corsi d'inglese (93%), insegnare l'inglese sul posto di lavoro (77%) e insegnare nelle scuole le lingue dei maggiori gruppi etnici (71%).

Nonostante queste risposte positive che dimostrano una notevole disponibilità a promuovere la diversità culturale, esistono ancora gravi pregiudizi su alcuni aspetti del multiculturalismo, specialmente da parte di coloro che vedono le direttive multiculturali come un mezzo per "avvantaggiare" gli immigrati a scapito del resto della popolazione australiana, piuttosto che come un modo di rendere la società più equa e dare a tutti la possibilità di accedere alle sue strutture ed ai suoi servizi. Ad esempio, secondo il 51% degli intervistati, multiculturalismo significa che gli immigrati ricevono troppo aiuto da parte del governo, mentre l'87% teme che il multiculturalismo incoraggi la creazione di ghetti etnici.

Secondo il ministro federale per l'Immigrazione e gli Affari Etnici, Robert Ray, che ha presentato i primi dati del sondaggio, i risultati saranno un valido strumento di cui il governo potrà servirsi per identificare le aree ancora problematiche ed elaborare strategie atte a migliorare le relazioni fra i vari settori della comunità. Il senatore Ray ha anche sottolineato che i dati sembrano indicare una certa confusione d'idee tra il multiculturalismo e la politica immigratoria, dato che l'81% degli informanti crede che il multiculturalismo sia alla base della politica immigratoria australiana. Secondo il ministro, quindi, è importante far capire la differenza sostanziale tra il multiculturalismo, che è una direttiva politica interna riguardante i diritti degli individui nella società australiana, e la politica immigratoria del governo australiano, su cui le direttive multiculturali non incidono affatto.

Nina Rubino

The Labor Legacy

"The ALP attempts to reconcile the interests of both labor and business"

Carol Johnson's first book, *The Labor Legacy*, is an analysis of the ideology of the Curtin, Chifley and Whitlam governments and assesses their influence on the Hawke government. In doing so, the author argues that the Hawke government, contrary to what many critics have suggested, is a more conservative version of previous Labor government.

This analysis also highlights the problems faced by reformist governments in a capitalist society. This is relevant not only to the Australian Labor Party (ALP), but to any reformist party in any capitalist country. The basic question being: how do you reconcile the conflicting interests between labor and business? Or better still, can these objective contradictions be reconciled?

The author finds that the "social harmony" ideology of the ALP attempts to reconcile the interests of both labor and business. The objective is to create a more humane capitalist society which can meet the demands of both labour and business. The chapters on Curtin, Chifley and Whitlam clearly demonstrate that the Labor party has not been able to achieve this goal. Indeed, in the end, the inability to satisfy the demands of neither business nor labour undermines its chances of getting re-elected as it is no longer seen as a party which can represent the national interests.

The deficiency in the Labor governments' policies can be seen by analysing their terms in office. The Curtin, Chifley and Whitlam Labor governments all viewed economic growth and full employment as a way of overcoming the class contradictions present in society. This was to be achieved by creating a healthy capitalist economy in which private enterprise would be the provider of most jobs. The interest of both labor and business were to be met by getting both classes to work together in a market

system dominated by private enterprise.

By evaluating the various governments' wages, welfare and industrial policies, the author demonstrates their inability to meet the demands of both business and labour. The Chifley and Whitlam governments, ultimately, and especially during an economic recession, in order to ensure capitalist profitability had to encourage wage restraints and limit their reforms. This had the effect of alienating the trade union movement, but not pleasing business which wanted further wage cuts, further reduction in welfare services, and an increase in assistance for private enterprise. Johnson, concludes by saying:

All these governments initially underestimated the extent to which the well being of the capitalist economy would necessitate a degree of wage restraint, which the trade union movement would resist to varying degrees. More fundamentally, they underestimated the degree of opposition which their reform policies, especially attempts to influence

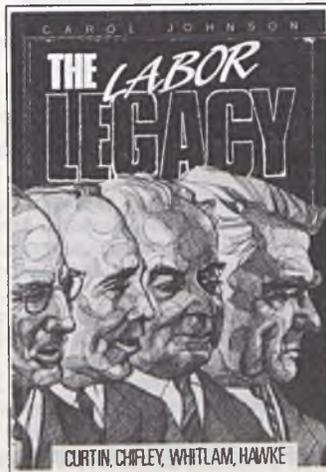
the direction of investments, would encounter from business.

How do these labor governments relate to the Hawke government? What do they have in common? It is argued that the Labor governments share the social harmony ideology, (Hawke's emphasis on consensus is part of the social harmony ideology). All emphasised wage restraints, private profitability and private government assistance with little if any controls attached. And, all argued that the working class had to make short term sacrifices through wage restraint in order to ensure profits, investment and hopefully jobs.

The accord is seen as being influenced by the final stage of the Whitlam government when it promised maintenance of the social wage in return for wage restraint. Indeed, Paul Keating, in his 1986 budget speech, boasted that real labor costs had been cut by 7% under the Hawke government. In comparing the wages policy implemented by all four Labor governments, Johnson notes:

The Curtin, Chifley and Whitlam governments all urged wage restraints. Nonetheless the Whitlam government did introduce full wage indexation. The Hawke government has gone further than any of them in their calls for a significant drop in the standard of living of Australian wage earners. However, there is plenty of precedent for the government's arguments about the need for wage restraint in order to ensure increased profits, investments and economic growth. Once again, the Hawke government has merely developed this logic further than its predecessors.

Like its predecessors, the Hawke government stresses the links between a healthy private economy and employment. Following Whitlam's footsteps he has placed further emphasis on competition and market forces. Moves towards further enhancing the primacy of the



More Market than Geography

market are evident in the Hawke government's decisions to devalue the dollar, deregulate the financial markets and reduce tariff protection for local manufacturers.

The author concludes that *the Hawke style of consensus politics is the most right wing development in the history of the Labor party*. She states, in reply to those who see the Hawke government as departing from the labor tradition, that a real break could have come if the Labor party had responded to the crisis in a left wing direction:

Other methods of coping with the crisis including greater control over profits and the direction of investments presuppose long term socialist strategies which are very far from limited reforms advocated by the ALP.

In the concluding chapter, Johnson acknowledges that the most imminent threat to the Hawke government still comes from the Liberal party. She also states that if the economic problems and the ALP's conservative policies continue, there will be fertile ground for proposing left alternatives. This book is not a dogmatic attack on the ALP. It is a genuine and honest attempt to analyse the ideology of the ALP and the difficulty this party encounters once it attempts to put it into practice. The ALP's policies are an attempt to humanise capitalism and not to move towards a socialist society. Although, some worthwhile reforms have been made, this state of affairs certainly pleases business which in times of economic recession has the option of supporting a Labor government which can restrain wages, reduce public spending, continue industry subsidisation, and ensure the maintenance of profits in times when, possibly, the status quo could be challenged.

Reformist governments have the options of implementing limited reforms by relying on the ability of the free market forces to guarantee economic growth; or, through a more direct government intervention to ensure that profits are invested in the desired sectors of the economy, and that the state will directly intervene in areas vital to Australia's economic future which lack private investments. The Labor party has pursued the former option with limited success. Perhaps, the second option could achieve better results.

Piero Ammirato

The call for Australia to join the European Economic Community (EEC) by the Liberal Party President and Elders-IXL boss, Mr John Elliott, last May was no brash proposal.

Although it takes a feat of imagination to consider the land *down under* a European satellite, for Mr Elliott, and the interests he represents, the market benefits from being part of the EEC outweigh geographic reality and current political logic.

His desire to be an integral part of the European block reflects the growing number of Australian business interests keen to take advantage of the large consumer group with a relatively high disposable income.

Business organisations such as those headed by Robert Holmes a' Court, Alan Bond, and Mr Elliott, already have sizeable interests overseas and their companies are as much international as Australian in their operations.

Although the markets of South-East Asia hold greater consumer potential, before they can be exploited fully in a wider range of products, the unit cost of production needs to be reduced and people's incomes raised.

Membership of the EEC would give access to a large community accustomed

to high consumption levels which would facilitate further internationalisation of companies.

Australian companies are preparing to take advantage when Europe becomes a single market after its unification in 1992. Spain has been targeted and TNT Spypack, Mayne Nickless, Brambles, ANZ and Elders Agribusiness all have operations there.

Elders-owned Courage Brewery in Britain will soon give Spaniards the blue and gold Foster's can and there have been rumours of a possible plant in Spain.

Clearly business interests and plans are moving at a faster rate than political developments in Europe which is undergoing a transformation that would have been unthinkable 20 years ago.

Economic and business ambitions historically have outstripped social and political processes. This is the challenge faced by nations which are progressively abdicating authority and responsibility in an increasingly international market.

New democratic processes of accountability have to evolve to deal with the ensuing bigger and more open markets.

F.B.



Le lingue comunitarie in Victoria

MELBOURNE - Il Victoria si mette all'avanguardia nel campo delle lingue degli immigrati lanciando il programma "Languages Action Plan" per stimolare e potenziare lo studio delle lingue comunitarie nell'arco del prossimo triennio.

L'iniziativa, presentata dal ministro per l'Educazione e vice premier, Joan Kirner e dal ministro per gli Affari Etnici Andrew McCutcheon il 10 maggio presso la scuola elementare di Brunswick North, segue una lunga fase durata quasi tre anni di ri-orientamento - ma in altri Stati australiani anche di stagnazione - nel campo dell'educazione linguistica. Il piano, elaborato da Joseph Lo Bianco, prevede per l'anno in corso l'assunzione di 70 nuovi insegnanti di lingua e assistenti ripartiti tra scuole elementari e secondarie con un parallelo aumento del personale ministeriale addetto alla consulenza linguistica (8 nuovi funzionari per le lingue comunitarie).

I giovani dovrebbero cogliere l'occasione che una società multiculturale offre per diventare bilingui — ha detto l'on. Kirner — e per ragioni molto importanti: innanzitutto per sostenere e arricchire un prezioso patrimonio culturale, per acquisire una maggiore maturità intellettuale, sociale ed affettiva, per migliorare le proprie

prospettive di lavoro.

Sting in Australia

CANBERRA - Il cantante rock Sting e la sua delegazione di capi indios ed ambientalisti impegnati contro la distruzione delle foreste amazzoniche hanno concluso in Australia, incontrando il Primo ministro Bob Hawke, un giro mondiale che li ha portati in 13 nazioni.

Sting, che ha ottenuto da Hawke la promessa di 250mila dollari di contributo alla protezione di una riserva amazzonica di 180mila chilometri quadrati, ha elogiato il governo australiano per la sua "consapevolezza ecologica", ma lo ha imbrogliato accusandolo di farsi imbrogliare dai giapponesi concedendo loro di disboscare insostituibili foreste pluviali australiane per poi rivendere all'Australia la carta prodotta.

Nel suo colloquio con la delegazione, Hawke ha definito "questione di importanza mondiale" il destino delle foreste amazzoniche la cui distruzione contribuisce al problema globale dell'effetto serra. Sting a sua volta ha accolto come ottima notizia la decisione del governo australiano di non firmare la convenzione sullo sfruttamento minerario dell'Antartide.

Durante il suo soggiorno Sting si è unito a circa 400 ambientalisti che ad Eden (450 Km. a sud di Sydney) si oppongono al disboscamento di foreste nazionali per mano

di imprese giapponesi.

Numerosi manifestanti si sono poi addentrati nella zona "off limits" della foresta e 28 di essi sono stati arrestati.

I debiti degli australiani

SYDNEY - Gli australiani sono il popolo più gravato al mondo da debiti personali, oltre 41 miliardi di dollari pari a 2.500 dollari pro capite e 5.700 dollari per ogni persona occupata: un livello che supera dell'80% ogni precedente valutazione.

Le nuove e spettacolari cifre vengono dall'istituto di emissione (Reserve Bank) che ha adottato un nuovo sistema di calcolo che tiene conto dei numerosi prestiti personali, finora ignorati perchè classificati come debiti di affari. Secondo il bollettino mensile della Reserve Bank, pubblicato il mese scorso, gli indebitamenti dei privati hanno raggiunto i 41,8 miliardi. I nuovi dati sconvolgeranno la valutazione corrente secondo cui i debiti di consumo si erano stabilizzati sui 23 miliardi di dollari sin dal 1985 ed hanno già sollevato un vespaio sulle insidie che gli acquisti a rate e le carte di credito presentano per le famiglie medie.

Secondo Paul Bingham, presidente della Australian Credit Counselling Association che assiste i consumatori in materia di prestiti, le implicazioni del vero livello dei debiti di consumo sono enormi.

Tasmania: accordo ALP-Verdi

HOBART - Il gruppo dei cinque parlamentari ambientalisti, eletti nelle recenti elezioni svoltesi il 13 maggio in Tasmania, hanno firmato un storico accordo con il Partito laburista, che porterà alla formazione di un nuovo governo statale e manderà all'opposizione il partito liberale che attualmente governa l'isola.

L'attuale premier liberale Robin Gray, in carica da sette anni, ha comunque annunciato che formerà un governo di minoranza, anche a costo di venir battuto quando, il 28 di giugno, il nuovo Parlamento si riunirà per la prima volta. I liberali avevano infatti ottenuto solo diciassette seggi contro i tredici ottenuti dai laburisti. I voti dei "verdi" si sono resi quindi indispensabili per poter formare una qualsiasi maggioranza.

Anche se al momento di andare in stampa non sono noti i dettagli tecnici dell'accordo è rilevante notare che per la prima volta nella storia della federazione australiana un movimento ambientalista si sia trasformato da espressione di protesta ad entità politicamente organizzata.

Il successo "verde" è anche dovuto alla recente disaffezione verso i due principali partiti da parte di alcuni elettori, che li accusano di svolgimenti politiche non conseguenti alle caratteristiche ideologiche e morali che sino a li distinguevano.

ALLORA SIAMO INTEGI:
NON APPENA HO FINITO
DI CANTARE, TU PASSI
SUBITO CON IL
PIATTINO.



...E RICORDATI CHE
PER DIO BIANCHI
O NERI O WOLF...
PERATE...
...NO PROBLEM!

...CAZZO!! ALLORA
FARMI NASCERE NERO
E' STATA PROPRIO
UNA... SIRONZATA!



CAPELLARI '85

I SOLDATI
RUSSI LASCIANO
BUDAPEST

ORA PANNELLA
DIRA CHE LI
HA SPAVENTA.
TI LUI



CONGRESSO
P.S.I.



E DOPO UN'ORA DI CRAXI,
SE S'E ROTTO LUI
FIGURIAMOCI NOI

C'è
poco
da

ridere...

E QUESTI? ANCHE QUELLI
PER FESTEGGIARE
CARNEVALE,
BRIGADIE!



Dalla stagione dei congressi a quella della crisi

I recenti congressi hanno reso ufficiale la fine del pentapartito. La crisi nasce però dalla mancanza di risposte ai nuovi fermenti sociali

Sulla crisi di governo si sono aperte le consultazioni al Quirinale. Cossiga ascolterà per primi, come di prassi, i presidenti del Senato e della Camera, Spadolini e Iotti. Intanto democristiani e socialisti continuano a scambiarsi le responsabilità della crisi. In effetti la fine anticipata della legislatura era prevedibile considerando la situazione insostenibile all'interno della coalizione a cinque. Ma la vera causa della attuale crisi di governo è dovuta all'incapacità dimostrata dal governo nel far fronte ai nuovi fermenti sociali presenti nel paese. Lo sciopero generale sulla sanità, la questione giovanile e l'emergenza al Sud (particolarmente in Sicilia con la nuova ondata mafiosa), avevano determinato il quadro politico che aveva portato il Pci alla mozione di sfiducia presentata in Parlamento.

La stagione dei congressi, iniziata lo scorso dicembre con il Partito liberale, ha riunito quasi tutte le formazioni politiche italiane e si è conclusa, con i repubblicani e i socialisti, a un mese esatto dal prossimo "grande scontro": le elezioni europee del 18 giugno (vedi pagina 19).

Per i democristiani, l'arena del congresso è servita ad emarginare l'ala sinistra e il suo leader Ciriaco De Mita, sostituendolo alla segreteria con il capo della corrente di centro, Arnaldo Forlani. Il Pci di Occhetto ha puntato sul suo congresso per lanciare il "nuovo corso" riformista e tendere la mano ai socialisti, perché prenda forma un'alternativa di sinistra. Infine il Psi, nel suo 45° congresso, si è presentato come paladino delle riforme istituzionali per rendere più forti e più efficienti parlamento e governo, per bloccare il dialogo con i comunisti e per far cadere il governo a cinque, guidato dal democristiano Ciriaco De Mita. I circa 1.100 delegati hanno

confermato alla segreteria del partito, Bettino Craxi con una maggioranza del 92,3% (una percentuale "degnata della Bulgaria", ha commentato egli stesso) ed hanno preso atto della fase di crescita che il partito sta attraversando in termini di iscritti (630mila, oltre 30mila in più rispetto all'ultimo congresso) e di voti (con cinque milioni e mezzo di elettori è il terzo partito dopo Dc e Pci).

Numerosi gli ospiti stranieri, dal fisico sovietico Andrej Sakharov al presidente dell'Internazionale Socialista, Willy Brandt, dal capo laburista israeliano Simon Perez all'ex-candidato democratico alla presidenza USA, Gary Hart.

Il destino del governo De Mita ed il tema dell'alternativa di sinistra all'egemonia democristiana sono stati al centro del dibattito congressuale, che si è inoltre occupato di ambiente, sviluppo energetico, crisi delle grandi città, mezzogiorno, giovani e questione femminile. Ma come cavallo di battaglia il partito socialista ha indubbiamente scelto quello delle riforme istituzionali, a cominciare dall'elezione diretta del Presidente della Repubblica — strumenti che propone di usare come "grimaldelli" per scardinare il continuo succedersi in Italia di governi deboli e parlamenti indecisi. Oltre all'elezione diretta del capo dello Stato, già in uso in Francia ed in altre democrazie occidentali, i socialisti chiedono la riforma della legge elettorale e del Parlamento bicamerale e l'istituzione di referendum "propositivi" per l'introduzione di nuove leggi (la costituzione prevede solo referendum "abrogativi" per l'abolizione di leggi esistenti).

Bettino Craxi, che da 13 anni guida il Partito socialista, ha ammonito in particolare i democristiani e i comunisti a "non attizzare polemiche con i sociali-

sti", come hanno fatto negli ultimi tempi con giunte locali "anomale" come quella al comune di Palermo (dove governano sei partiti, tra cui Dc e Pci, mentre il Psi ha scelto di rimanere all'opposizione).

E non è da escludere che la punizione inflitta al governo De Mita alla fine del congresso, sia stata provocata dall'offesa recata dai democristiani alleandosi con i comunisti. Notando che giunte Dc-Pci, con o senza i socialisti, sono ormai in Italia oltre 300, Craxi ha definito il comune di Palermo, sotto il sindaco democristiano Leoluca Orlando, una "somma di demagogia, retorica, inconcludenza e malgoverno".

Il segretario socialista ha nuovamente respinto come poco convincente l'alternativa di sinistra proposta dal Pci, affermando che "la sinistra italiana potrà ricomporsi soltanto sul terreno del socialismo democratico, europeo e occidentale, espressione del riformismo", in altre parole, solo sotto la guida sua e del suo partito.

Due giorni prima si era concluso il congresso del Partito repubblicano, il palcoscenico da cui il segretario Giorgio La Malfa (rieletto alla quasi unanimità) ha lanciato il "polo laico" con i liberali e radicali, l'abbozzo di un patto federativo che vuole presentarsi come la "quarta forza" della politica italiana. La Malfa ha ribadito il no dei repubblicani alle proposte socialiste dell'elezione diretta del capo dello Stato e del referendum propositivo ed ha lanciato una sfida diretta ai socialisti: "Il Pri non si sottrae all'approfondimento di una alternativa di governo purché il Psi riesca ad intendersi con il Pci e purché l'alternativa stessa si fondi su linee di politica estera ed economica gradite ai repubblicani".

C.B.M.



Il segretario del Pri, Giorgio La Malfa

Con lo sciopero torna la voglia di protagonismo

*Un milione in piazza contro i ticket sanitari.
Le adesioni hanno toccato punte del 90%.*

Secondo le prime valutazioni dei sindacati lo sciopero del 10 maggio scorso, indetto dalle confederazioni della CGIL, CISL e UIL, è stato il più riuscito degli ultimi anni. Contro i ticket e la politica sanitaria del governo i sindacati sono riusciti a portare in piazza oltre un milione di persone che hanno riconfermato il loro no sia ad una gestione dei servizi che voleva cominciare a privatizzarsi concettualmente con una politica del "far pagare l'utente", sia all'arroganza del governo De Mita.

Era sorta la polemica con Craxi il quale, in una serie di interviste e commenti, aveva duramente criticato la scelta dello sciopero generale. Il segretario socialista l'aveva infatti definita una scelta simile al nucleare, perché comporta distruzione di salario e di ricchezza. Il Psi in sostanza aveva ritenuto di dover ricorrere ad un argomento ormai superato anche negli ambienti più conservatori: quello di una gestione strettamente economicista anche dei rapporti sociali e di classe, per cui diventa spreco di risorse anche la salvaguardia dei propri diritti.

Il sindacato si è comunque preparato compatto all'appuntamento del 10 maggio. Una compattezza che è frutto di una nuova stagione di lotte che vogliono ridare credibilità al movimento sindacale e ristabilire un protagonismo di forza sociale.

Le manifestazioni tenute in tutta Italia hanno dato il segno di una rinnovata partecipazione soprattutto dei giovani e di quei settori industriali recentemente più colpiti dalle scelte economiche di governo e dove le lente reazioni dei sindacati avevano favorito evidenti fenomeni di distacco e disaffezione. Proprio dai piazzali della Fiat sono partiti i primi respiri di sollievo di un sindacato che dalla roccaforte del capi-

talismo italiano aveva dovuto subire delle dure sconfitte.

Forse non sarebbe stato possibile arrivare al risultato odierno senza lo scontro tra CGIL e Pci da un lato e Fiat dall'altro, sulla questione dei diritti sindacali. Segno che qualcosa sta cambiando anche nei rapporti di forza, nella capacità contrattuale e nelle relazioni industriali tra sindacati e Fiat.

Il segretario generale della CGIL, Bruno Trentin, nel suo intervento alla manifestazione di Gioia Tauro, ha sostenuto che coloro che fanno appello alla logica del portafoglio per considerare o meno l'opportunità di scioperi generali vogliono dare un prezzo a diritti, come quello alla giustizia fiscale o alla salute, che prezzo invece non hanno.

Che cosa c'è al fondo della protesta sui ticket e della ripresa di iniziativa unitaria del movimento sindacale? Non si tratta soltanto, com'è ovvio, della difesa degli interessi dei più deboli, ma di ben altro. E' come se, a conclusione dell'intero ciclo della modernizzazione degli ultimi anni, giungesse a maturazione una do-

Sciopero generale: arma della democrazia

Sono stati solo 5 gli scioperi generali indetti negli anni '80

- **25 giugno 1982:** A Roma una grande manifestazione nazionale segnò lo sciopero di 8 ore indetto per la disdetta della scala mobile, il Mezzogiorno e l'occupazione.

- **9 novembre 1985:** 2 ore di sciopero per tutte le categorie contro la legge finanziaria.

- **25 novembre 1987:** 4 ore di astensione per protestare contro l'impostazione della finanziaria bis.

- **31 gennaio 1989:** Sciopero proclamato e poi revocato a seguito dei negoziati con il governo in materia fiscale.

- **10 maggio 1989:** Sciopero generale per protestare contro i ticket e la politica sanitaria del governo.

manda politica complessa e nuova che investe l'insieme delle relazioni tra governanti e governati, sollecitando mutamenti profondi: un vero e proprio bilancio critico, di massa, dei costi addossati al paese da questo tipo di sviluppo, dalla direzione politica imposta dal pentapartito. Uscire da questo nodo significherà ristabilire gli obiettivi della democrazia, anche in campo sindacale, in Italia e in Europa.

M.F.



I problemi dell'università italiana

Ne abbiamo parlato col prof. Rescigno, Preside della facoltà di Economia e Commercio dell'Università di Modena, partendo dalle condizioni concrete degli studenti

-Guardando all'università dal punto di vista dello studente, mi sembra che in Italia non ci sia ancora il numero chiuso per l'accesso alle varie facoltà, né particolari agevolazioni per gli studenti, come esistono in altri paesi.

Per l'esenzione dalle tasse scolastiche o per il pagamento di un misero pre-salario è necessario infatti avere un reddito familiare talmente basso che indurrebbe forse ad iscriversi alla camorra più che all'università. E' questa solo una mia impressione?

La selezione in realtà avviene molto prima, nella scuola media, nel passaggio alla scuola secondaria ed in quest'ultima, con i molti abbandoni. Coloro che arrivano all'università in genere appartengono a classi sociali medio-alte e non sentono molto il bisogno del pre-salario. Quella parte degli studenti che ha difficoltà si arrangia, cerca aiuto dalla famiglia o lavora: non è un caso che nell'università italiana ci sia un 30% di studenti fuori corso ed un'enorme mortalità scolastica. Nella nostra facoltà, la metà degli studenti abbandona gli studi nel primo o secondo anno, ma soprattutto nel primo.

Su questo terreno si misura la sconfitta storica del movimento operaio. Se si vanno a vedere le caratteristiche sociali di chi arriva all'università oggi, ci si accorge che sono le stesse di vent'anni fa. I figli degli operai di allora sono la stessa percentuale di adesso.

- Ciò vorrebbe dire che l'università italiana non è un'università di massa?

Bisogna intendersi sulle parole. Negli anni '60 si è passati in un balzo solo da meno di 80mila laureati all'anno a circa 200mila e da 200mila studenti ad un milione (senza purtroppo adeguare in misura corrispondente le strutture fisiche e didattiche). Questo si intende comunemente quando si parla di univer-



Roma: Studenti in fila per iscriversi all'università

sità di massa in contrapposizione ad università di élite.

- A proposito di strutture fisiche e didattiche, mi sembra che esista un rapporto molto basso tra il numero dei docenti e quello degli studenti universitari, almeno nei primi anni. Le lezioni sono talvolta seguite da "folle oceaniche" e si svolgono spesso in condizioni disagiate, per cui diventa impossibile

discutere i problemi o approfondire le tematiche. Sembra una situazione fatta apposta per spegnere ogni entusiasmo ed ogni curiosità intellettuale. O è invece solo una tecnica di scoraggiamento che fa le veci del numero chiuso?

La situazione, in effetti, è diversa tra le varie facoltà e sedi. Le discipline scientifiche, tipo Fisica, Chimica ecc. godono in genere di un buon rapporto docenti-

studenti. Si arriva persino a situazioni in cui c'è un insegnante per un solo studente. Diversa è invece la situazione nelle facoltà umanistiche; c'è sovraffollamento, le strutture sono inadeguate e l'organizzazione didattica è pessima.

C'è poi il problema dell'enorme numero delle materie: gli insegnamenti ufficiali in Italia ammontano a 10mila ed anche togliendo i doppioni la cifra risulta sempre troppo elevata. Un altro problema è la titolarità dell'insegnamento. Se un professore universitario vince una cattedra per un dato insegnamento può essere spostato solo dietro sua richiesta. L'immobilità dei docenti universitari è persino superiore a quella dei magistrati, che pure è prevista dalla Costituzione. Di conseguenza almeno la metà dei professori si "imbosca". Ci sono docenti che hanno un carico enorme di lavoro ed altri niente.

Il costume italiano è di insegnare 60 ore all'anno ma non c'è un minimo di ore stabilito dalla legge che invece usa la formula "in base a necessità". Teoricamente si potrebbe sostenere che un corso richiede solo 40 ore. Ci sono docenti che fanno di più, che svolgono seminari, ma normalmente si ricorre alla lezione cattedratica e, se il titolare è uno solo, non si possono fare dei seminari.

C'è in generale una grande rigidità. Siamo una delle poche strutture operative che non possono governare il proprio organico. Nessuno ha chiarito secondo quali parametri fissare il numero dei docenti e, per rimpiazzare quelli che vanno via, ci vuole molta fatica e molti anni. Quindi ci sono alti e bassi continui.

- Molti studenti non ce la fanno a frequentare tutte le lezioni e studiano solo in funzione degli esami. E' possibile organizzare l'università in modo che non sia una macchina da esami?

Gli studenti sono costretti ad inseguire gli esami anche perché le materie sono troppe. Lo studente non riesce a studiare più di due cose per volta. E' un fenomeno che comprendiamo poco anche perché non abbiamo degli studi specifici su queste capacità di apprendimento. Inoltre gli studenti provengono da una scuola secondaria in cui si studia a singhiozzo, una materia per volta in funzione della interrogazione e l'università li incoraggia a seguire questa strada. Bisognerebbe fare due corsi per volta, ad

esempio 10 ore la settimana per ogni materia. E poi gli studenti studiano poco. Quando dico che dovrebbero studiare 35 ore la settimana (ed intendo lezioni, esercitazioni e studio individuale) si mettono a ridere.

- Recentemente si parla di scuola ed università quasi esclusivamente in funzione del loro rapporto col mercato del lavoro. Non si rischia di puntare solo alla formazione di specialisti che non hanno gli strumenti per riflettere criticamente sulla realtà complessiva che li circonda?

Non so quanto ciò sia vero, si tratta spesso di impressioni. In realtà l'università mantiene ancora la caratteristica di fornire una formazione di base e non di tipo specialistico. Ad esempio a Glasgow, in Gran Bretagna, esiste una laurea in Marketing. Da noi una cosa di questo tipo sarebbe inconcepibile. C'è, semmai, l'eccesso opposto, un eccessivo ventaglio disciplinare. Che poi nell'università si parli sempre meno di politica e di cultura e sempre più di aziende e di professioni è vero. Ma è il portato dei tempi e non possiamo contrastarlo più di tanto, anche se qualcosa in questa facoltà si sta facendo. Ci viene fatta però anche la critica opposta, quella cioè di essere troppo chiusi nel nostro interno.

- E non ci sono problemi di soldi?

Se si hanno buone idee i soldi si trovano, il problema è un altro. Quello che ci manca è autonomia, regole, flessibilità. Io ho 15 milioni ma non posso spenderli, nel modo in cui mi servirebbe, per la ricerca. Il problema dei soldi semmai riguarda l'edilizia ed il personale. Ma a noi mancano le cose più elementari. Non è stato fatto nessuno studio serio su come deve essere organizzata questa unità operativa. C'è una serie di cose che avrei in mente di fare per far sì che questa facoltà acquisisca capacità di autoriflessione, ma non ho gli strumenti necessari. E' il ministero che decide di che personale non docente (e con quali qualifiche) abbiamo bisogno, indipendentemente dalle nostre esigenze. Per bandire un concorso ci vogliono due anni. Non possiamo sostituire chi si amala o va in maternità. Insomma siamo sempre con l'acqua alla gola.

Intervista a cura di Pierina Pirisi

I seguenti sindacati acquistano Nuovo Paese per i loro iscritti:

VICTORIA

ALLIED MEAT INDUSTRY EMPLOYEES UNION (Tel. 662-3766) - AMALGAMATED METALWORKERS UNION (Tel. 662-1333) - AUSTRALIAN RAILWAYS UNION (Tel. 677-6611) - AUSTRALIAN TRAMWAY & MOTOROMNIBUS EMPLOYEES ASSOCIATION (Tel. 602-5122) - BUILDING WORKERS INDUSTRIAL UNION (Tel. 347-5644) - CLOTHING & ALLIED TRADES UNION (Tel. 347-1911) - LIQUOR TRADES UNION (Tel. 662-3155) - FEDERATED MISCELLANEOUS WORKERS UNION (Tel. 329-7066) - VEHICLE BUILDERS EMPLOYEES FEDERATION (Tel. 663-5011)

NEW SOUTH WALES

AMALGAMATED METALWORKERS UNION (Tel. 698-9988) - BUILDING WORKERS INDUSTRIAL UNION (Tel. 264-6471) - MISCELLANEOUS WORKERS UNION (Tel. 264-8644) - FEDERATED IRONWORKERS ASSOCIATION (Tel. 042/29-3611) - AUSTRALIAN INSURANCE EMPLOYEES UNION (Tel. 264-7477) - UNIVERSITY ACADEMIC STAFF ASSOCIATION (Tel. 264-9029)

SOUTH AUSTRALIA

AUSTRALIAN RAILWAYS UNION (Tel. 51-2754) - AMALGAMATED METALWORKERS UNION (Tel. 211-8144) - AUSTRALIAN WORKERS UNION (Tel. 223-4066) - FEDERATED MISCELLANEOUS WORKERS UNION (TEL. 352-3511) - FOOD PRESERVERS UNION (Tel. 46-4433) - VEHICLE BUILDERS EMPLOYEES FEDERATION (Tel. 51-5530)

WESTERN AUSTRALIA

FEDERATED MISCELLANEOUS WORKERS UNION (Tel. 322-686)

**Se il vostro sindacato
non l'avesse ancora
fatto chiedetegli
di abbonarsi adesso!
Leggerete Nuovo Paese
gratis anche voi.**

La mafia alle elezioni europee

Le assoluzioni nei maxi-processi ridanno credenziali politiche alla mafia

A quasi due mesi dalla sentenza del terzo maxi-processo, l'illusione di poter combattere la mafia attraverso il potere giudiziario sembra definitivamente tramontata. Con quella sentenza Michele Greco detto il "Papa" e Pippo Calò, già condannati all'ergastolo nel primo maxi-processo alla mafia, furono assolti assieme ad altre sessantadue persone.

L'esistenza della "Cupola", cioè di una struttura unitaria e verticistica di "Cosa Nostra", così come si era delineata dalle dichiarazioni dei pentiti Buscetta, Contorno e Calderone, è stata perciò messa in dubbio dalla conclusione di quel processo. A Palermo, la Corte ha riconosciuto innocenti quelli che, come Greco e Calò, sono considerati i mandanti di grandi delitti di mafia, tra cui l'assassinio del Generale Dalla Chiesa. Ha invece condannato gli esecutori materiali di alcuni di quei delitti, separando le loro responsabilità da quelle dei possibili ispiratori. Il Pubblico Ministero, Gianfranco Garofalo, che aveva chiesto per boss e gregari numerose condanne all'ergastolo, ha voluto ed ottenuto, poco dopo la fine del processo, il trasferimento al tribunale civile.

Un altro processo, quello di

Agrigento, si è invece concluso con i numerosi ergastoli che il magistrato Giuseppe Riggio ha inflitto ai boss della cosca mafiosa di Porto Empedocle. Dopo la sentenza, Riggio ha lasciato l'aula tra gli insulti e le grida della folla e degli imputati. Qualche giorno prima, Riggio aveva ricevuto esplicite minacce alla sua famiglia che, inserite in un documento riservato della magistratura, sono poi finite sui giornali. La vicenda ha provocato uno scandalo, col risultato che Riggio è stato costretto a lasciare l'attività giudiziaria svolta ad Agrigento ed a trasferirsi fuori della Sicilia. Incredibilmente, bisogna dire, Riggio è ancora vivo, a differenza del giudice Saetta che fu assassinato l'anno scorso alla vigilia di un processo. La sua vicenda, come quella di Garofalo — entrambi costretti ad abbandonare il campo — riflette l'impotenza dei giudici di fronte alla notevole caduta di tensione dello Stato nella lotta alla Piovra.

A distanza di pochi giorni da quel trasferimento, il ministro della Giustizia, Vassalli, ha condannato la pratica dei maxi-processi ed ha difeso l'operato del giudice Corrado Carnevale, già

famoso per aver annullato, in più di un caso, sentenze contro la criminalità mafiosa.

Lo stesso Carnevale ha di recente affermato che "...ormai in Sicilia non si tratta solo di mafia ma di organizzazioni minori, che con la mafia hanno poco a che spartire; può darsi che ci siano delle coincidenze, delle sovrapposizioni, ma non credo che il problema più grave sia quello della mafia in sé e per sé, ma quello di organizzazioni che commettono reati che una volta erano tipicamente mafiosi". Una tesi estremamente riduttiva, come si vede, che fa pensare ad una versione giudiziaria del famoso adagio "la mafia non esiste".

Il pool antimafia di Palermo, quello, per intenderci, di Giovanni Falcone, è stato un altro obiettivo delle critiche di Vassalli, che dichiarava ancora una volta inammissibile l'esistenza di una struttura che si dedichi solamente alle inchieste di mafia. Gli attacchi al pool di Falcone, purtroppo, non sono solo verbali. L'operato ed il raggio d'azione dei magistrati è stato ridotto e molte inchieste sono state sottratte al gruppo, per essere frammentate e disperse tra una miriade di magistrati. A Palermo, del



Un momento di un maxi-processo a Palermo

resto, i giudici dell'antimafia non sono i soli ad avere la vita difficile: la nuova giunta "anomala" di Leoluca Orlando (vedi N.P. di maggio) vive in un clima di isolamento, circondata dai nemici politici e da quelli mafiosi (se è possibile fare la distinzione) e fatta bersaglio di incriminazioni della Procura della Repubblica della città per presunte irregolarità di gestione.

Questo succede mentre all'Ucciardone, il carcere di Palermo, si allunga la lista dei morti ammazzati per vendite e regolamenti di conti, mentre è ancora recente lo scandalo dell'Ospedale civico, dove i boss mafiosi detenuti si facevano ricoverare per molti mesi, grazie a diagnosi fasulle, riuscendo così a non essere presenti ai processi ed a godere della vita di corsia, più comoda di quella della galera.

Quest'ultimo scandalo, ennesima dimostrazione dello strapotere mafioso e della latitanza delle istituzioni, ha avuto un esito giudiziario grazie all'aperta denuncia di Domenico Sica, Alto Commissario per la lotta alla mafia che, da molte parti, è ormai guardato come l'unica ed ultima speranza di arginare l'onnipotenza della Piovra e di combattere il riciclaggio del denaro sporco, sempre più difficile da distinguere da quello "pulito" grazie alla copertura di banche e società finanziarie.

Dopo i primi sei mesi di attività, Sica

ha reso noti i primi risultati delle inchieste del suo ufficio: 281 intercettazioni telefoniche; una raccolta di informazioni che hanno permesso di mettere insieme elementi di prova in 30 omicidi; l'acquisizione di una banca dati in cui sono già stati memorizzati i nominativi di 40.000 persone e di 16.000 società; la raccolta di "tutto il materiale informativo relativo ai sistemi utilizzati per il riciclaggio del danaro sporco, comprese le indagini sui capitali investiti in titoli ed in libretti di risparmio al portatore". Sica è continuamente impegnato in colloqui coi detenuti e, nel suo recente viaggio negli USA per incontrare il boss Gaetano Badalamenti, ha stabilito con lui le modalità di un futuro colloquio. Sica, inoltre, è forse l'unico che sostiene la necessità di una concreta protezione dello Stato ai pentiti ed, in genere, a tutti quelli che collaborano con la giustizia. Nel suo rapporto i pentiti e le loro famiglie "a rischio" sono 1.500 e bisogna dire che, per ora, molti di loro non godono di nessuna protezione.

All'indomani della relazione di Sica in Parlamento, la natura del suo incarico è stata messa in discussione anche dalla sinistra: la posizione autonoma del Prefetto, che risponde delle sue azioni direttamente al Ministro dell'Interno anziché al Parlamento, ha suscitato ancora una volta il timore di un operato in concorrenza con altri poteri dello Stato. Sica, lo ricordiamo, dispone della collaborazio-

ne dei Servizi Segreti, ha la facoltà di interrogare chiunque senza l'autorizzazione della magistratura ed agisce, nelle sue indagini, in effettiva concorrenza con gli uffici di polizia giudiziaria. Bisogna aggiungere, però, che l'ufficio del Prefetto non ha poteri esecutivi ma solo inquirenti; in altre parole, Sica rimane un nemico della mafia per modo di dire, incapace com'è di neutralizzarlo senza il sostegno e l'iniziativa della magistratura e delle istituzioni parlamentari.

Proprio da quella parte, invece, arrivano segnali sempre meno incoraggianti. L'ultimo, in ordine di tempo, è la candidatura di Salvo Lima alle elezioni europee come capolista della DC per le isole: Lima è tra i nomi che più di frequente appaiono nei rapporti antimafia degli ultimi vent'anni. Orlando si è rifiutato di stare in lista con lui e, per questo motivo, ha raccolto i sarcasmi dei suoi compagni di partito. Come egli possa ancora essere sindaco di Palermo è tuttora una specie di miracolo. In tutto questo desolante quadro di resa delle istituzioni al potere mafioso, la figura di Sica, come un po' anche quella di Orlando, ricorda quella di un cattedraico impegnato a dimostrare l'ultima delle sue teorie nella incomprendenza dei più e senza il necessario sostegno dei poteri istituzionali, per un impegno a tempo pieno nella lotta contro la criminalità organizzata.

Cesare Giulio Popoli

Elezioni in Europa

Il 18 giugno l'Europa va alle urne per rinnovare il Parlamento della Comunità. Sono chiamati alle urne circa 240 milioni di cittadini dei 12 paesi della CEE. Gli italiani, presentano in tutto 64 liste (tra cui due partiti degli automobilisti), ma su scala nazionale gli schieramenti in lizza sono dieci. L'Italia è stata divisa in cinque circoscrizioni elettorali e gli italiani emigrati in altri paesi della comunità voteranno, senza dover rientrare, per la circoscrizione del loro luogo di residenza in Italia. Rispetto alla scena politica italiana, le principali novità sono che repubblicani, liberali e radicali si presentano sotto la stessa insegna (il "polo laico"), ma i Verdi si sono divisi in due liste: Arcobaleno e Sole che ride.

Nelle liste dei partiti principali, le scelte che hanno suscitato più polemiche sono state la nomina da parte della Dc di Salvo Lima, sospettato di legami mafiosi, e l'esclusione di Leoluca Orlando, il sindaco anti-mafia di Palermo. Altra

sorpresa, il ritiro dalle liste socialiste del vice segretario del Psi, Claudio Martelli.

Una novità di queste elezioni è la possibilità di includere stranieri nelle liste: con il Pci si presenterà, ad esempio, il consigliere politico del presidente francese Mitterand, il socialista Maurice Duverger, mentre il Psi ha incluso nei suoi ranghi il cecoslovacco Jiri Pelikan. Per il "polo" dei tre partiti laici (Pri, Pli e Partito radicale) si candida l'ex segretario del partito liberale britannico David Steel.

La proporzione di donne nelle liste del Pci è doppia rispetto agli altri grandi partiti, Dc e Psi. Un quarto dei candidati del Pci, 20 su 81, sono donne: tra queste l'agente di polizia Dacia Valent — figlia di un italiano e di una somala, la prima donna italiana di pelle nera a candidarsi in un'elezione. Vittima lei stessa di discriminazione da parte dei colleghi poliziotti, ritiene che il razzismo manifestato dagli italiani negli ultimi anni è il risultato di una "povertà culturale": "per gli italiani i beni materiali sono ormai tutto — ha detto — e vogliono difendersi da chi minaccia la loro proprietà venendo a vivere e lavorare in Italia".

C.B.M.

Communist Youths against drugs

ROME - Two hundred thousand youths, most members or sympathisers of the Italian Federation of Communist Youths (FGCI), took part in a protest against drugs and the defence of the environment. The youths also voiced their opposition against the politics that make the rich richer and emarginate further weaker sections of the society. Secretary of the Italian Communist Party, Mr Achille Occhetto, and FGCI secretary, Mr Gianni Cuperlo, addressed the rally on the theme "The courage of being young". Both said youths had to be at the forefront of the struggle against drugs which also touched issues of unemployment and social emargination. The rally was concluded with a concert by singer Francesco De Gregori. The drug debate had recently been influenced by moderate and conservative forces, including the Socialist Party, which advocated a mass campaign against users without confronting major traffickers and international organisations that control and promote drug use.

The creation of the "General Council of Italian Migrants"

ROME - The Senate's Foreign Affairs Commission has approved draft legislation to set up the General Council of Italian Migrants. The council's aim is to help

maintain and develop migrants' links with political, cultural, economic and social life in Italy, to ensure the protection of rights, to encourage the maintenance of cultural identity, the integration in the host country and full participation in the life of the local community. The council will also promote study and research on topics that regard the Italian communities around the world and collaborate on their elaborations. Presided by the Foreign Affairs Minister the council will meet twice a year and will be composed of 119 members who will hold office for four years.

Italy upgrade OLP's delegation

ROME - The Palestinian Liberation Organisation's information office in Italy has been upgraded to the General Delegation of Palestine which is less than the full diplomatic status requested by the Palestinians. The resolution was approved in early May by the Parliamentary majority after a debate on Palestine. As part of the resolution the Italian Government will push, at an European and international level, for a negotiated solution to the middle-east conflict. Although the Italian Parliament has not recognised the Palestinian State the measure is a step in that direction. In his speech Foreign Affairs Minister Giulio Andreotti reminded Israel that the occupation of Palestinian territory cannot continue indefinitely.

territory cannot continue indefinitely.

Freedom of press in danger

MILAN - The financial merger of Mondadori and Espresso has given birth to a media group of European dimension with a turnover of about \$2,400 million. Included in the group are a major Italian daily, La Repubblica, 12 regional papers, the two main weekly magazines, L'Espresso and Panorama, with their publicity sections and the paper producer of Ascoli Piceno. Journalists and political forces have expressed concern at this further concentration of the media. Journalists at the two major weeklies have voted to go on a three day strike in order to obtain assurances from management that editorial autonomy will not be touched.

Italian teams at the european cups

MILAN - This year three Italian soccer teams (Sampdoria, Napoli and Milan) were playing in the final of the three European cups. Previously only Spain obtained the same record. Sampdoria, that played against Barcelona, was the only team that was defeated (2-0), while the others conquered the UEFA and the Champions' cups. Particularly brilliant was the performance of Milan, that won (4-0) against Steaua Bucarest.



Sommario N. 14

S. Gali: 1945-48: La meteora dell'ASAR scuote il Trentino
La "Borjeuse Renirde"
G. Gonnell: Elezioni politiche: una svolta?
M. Merelli/A. Porro: Sini e Rom in Italia
M. Karpati/M. Straniero: Il segreto di Comboscuro
E. Beggiano: Una toponomastica per il Veneto
A. Pavan: Con i Cimbr fra le selve del Caniglo
A. Cucchi: I Barberi dell'Alto e Medio Adige
D. Pallucci: La lotta del Kosovo
S. Stocchi: Binasco in fiamme
R. Iacovissi: "Fiduli, regione mal nata"
A. Panni: "Perché la Madre Terra non soffra...!"
G. Hulli: La lingua "padonese"
A. Porro: Vicende della proprietà in Sardegna

La rivista è distribuita in abbonamento.
5 numeri L. 35.000 - Europa L. 40.000
Paesi extraeuropei (p. aerea) L. 70.000
Arretrati 1980/81/82/83/84/85/86/87
L. 104.000 - Versamenti sul CCP 14162200
intestato a Miro Merelli, Viale Bigugly 22,
20136 Milano - Tel. 02/8375525
Questo numero L. 7.000
In contrassegno L. 12.000
Disco LP 33 giri "Musica della Provenza
signa" L. 15.000
ETNIE è in vendita nelle seguenti librerie:
Milano Feltrinelli, Via Manzoni 12 e Via
S. Tecla 5 - Roma Feltrinelli, Via V.E.
Orlando 84/86 - Bologna Feltrinelli, Piazza
Ravennate 1 - Bolzano Altesse, Leuben 41

Duecentomila giovani a Roma

ROMA - Una manifestazione ha raccolto duecentomila giovani, tra iscritti e simpatizzanti alla FGCI (Federazione giovanile comunista), per dire no alla droga e far fronte ad una politica che usa il potere per distruggere l'ambiente, per arricchire coloro che sono più ricchi e per emarginare ancora di più gli emarginati.

Sul tema: "Il coraggio di essere giovani", il segretario della FGCI, Gianni Cuperlo ed il segretario del PCI, Achille Occhetto hanno dichiarato che dai giovani debbano partire le idee per un confronto sul tema della droga che tocchi anche le questioni dell'occupazione e dell'emarginazione sociale. La manifestazione si è conclusa con un concerto del cantautore Francesco De Gregori.

Proprio il dibattito sulla droga aveva visto scendere in campo un'opinione pubblica moderata e conservatrice, sollecitata anche dal Partito socialista, che proponeva una campagna di massa contro i drogati, senza però sferrare un attacco ai grandi trafficanti ed alle organizzazioni multinazionali che controllano il traffico e lo spaccio di droga. Inoltre, dal referendum sui pesticidi a quello sulla caccia, l'iniziativa comunista si affianca a quella dei Verdi, ed Occhetto ha lanciato loro un messaggio: "dovete tingervi di rosso, schierarvi a sinistra, altrimenti correte il rischio di trasformare le vostre azioni in nuove illusioni".

Nasce il Consiglio Generale degli Italiani all'Estero

ROMA - La Commissione Affari Esteri del Senato ha approvato in sede deliberante il disegno di legge che istituisce il Consiglio Generale degli Italiani all'Estero. L'organismo ha come fine quello di contribuire a mantenere e sviluppare il collegamento degli italiani all'estero alla vita politica, culturale, economica e sociale dell'Italia, di assicurare una più efficace tutela dei loro diritti, tanto sui luoghi di lavoro quanto in patria e di agevolare il mantenimento dell'identità culturale, l'integrazione nella società di accogliimento e la partecipazione alla vita delle comunità locali. Inoltre, il Consiglio dovrà promuovere studi e ricerche su materie riguardanti le comunità italiane nel mondo collaborando alla loro elaborazione. Il Consiglio si riunirà in via ordinaria due volte l'anno e sarà composto da 119 membri che rimarranno in carica quattro anni e sarà presieduto dal Ministro degli Esteri.

L'Italia "promuove" L'OLP

ROMA - La rappresentanza dell'OLP (Organizzazione per la Liberazione della Palestina) in Italia diventerà "delegazione generale della Palestina". Qualcosa di più dello status di "ufficio informazioni" concesso sinora

dall'Italia, ma qualcosa di meno della veste di vera e propria rappresentanza diplomatica richiesta dai palestinesi.

Questa risoluzione è stata approvata all'inizio di maggio a grande maggioranza al termine di un dibattito sulla Palestina. Nella stessa risoluzione si impegna il governo Italiano ad operare a livello internazionale e comunitario per favorire una soluzione negoziata del conflitto tra palestinesi ed israeliani. Quindi il Parlamento italiano, pur non riconoscendo ancora lo stato palestinese, ha compiuto un passo decisivo in questa direzione. Nel suo intervento il Ministro degli Esteri, Giulio Andreotti ha ricordato ad Israele che l'occupazione dei territori palestinesi non può continuare indefinitamente.

In pericolo la libertà di stampa

MILANO - Con l'operazione finanziaria Mondadori-Espresso è nato un gruppo editoriale di dimensioni europee, con un fatturato di circa 2.400 miliardi di lire. Ne fanno parte: il maggiore quotidiano italiano "La Repubblica", 12 testate quotidiane locali, le due principali riviste settimanali "L'Espresso" e "Panorama", le società pubblicitarie collegate e la cartiera di Ascoli Piceno. Il mondo dei giornalisti e le forze politiche sono preoccupate da questa ulteriore concentrazione dell'informazione. Da parte dei giornalisti della Repubblica e dell'E-

spresso vi è stata una presa di posizione chiara con la proclamazione di uno sciopero di 3 giorni. L'obiettivo è quello di ottenere assicurazioni dal Consiglio di Amministrazione che nulla sarà tolto all'autonomia redazionale delle testate.

Successo italiano nelle coppe europee

MILANO - Il Milan, con un clamoroso exploit di spettacolo e goal, ha concluso la terza italiana nelle coppe europee. Quest'anno, infatti, ben 3 squadre italiane (Sampdoria, Napoli e Milan) si erano qualificate per le finali delle tre coppe europee: rispettivamente la Coppa delle Coppe, Coppa U.E.F.A. e Coppa dei Campioni, eguagliando così il precedente record spagnolo.

Purtroppo la Sampdoria ha dovuto capitolare di fronte ad una più esperta rivale: quale il Barcellona. Nonostante la sconfitta per 2-0 la Sampdoria ha dimostrato comunque di avere le qualità di gioco del miglior livello europeo.

La squadra partenopea, invece, con una gara attenta e puntigliosa, sia sul piano tattico che quello del gioco ha conquistato la Coppa UEFA. La partita ha avuto un solo protagonista: il Napoli, lo Stoccarda si è limitato ad una gara di contenimento.

Il Milan, con un clamoroso 4 a 0 ai contro lo Steaua Bucarest, si è proclamata regina d'Europa nella coppa dei campioni, con un gioco di spettacolare aggressività e determinazione.

Profondi cambiamenti all'INPS

La nuova legge renderà l'Istituto più efficiente. Verrà anche eliminato il suo enorme deficit

Con la legge n.88 del 9 marzo 1989 venne modificata in misura rilevante la struttura dell'Inps così come definita nel 1970, quando fu conquistata la gestione sindacale dell'Istituto al fine di meglio difendere gli interessi dei lavoratori. Questa legge è entrata in vigore il 28 marzo di quest'anno.

Il provvedimento è estremamente importante sia perché conferisce maggiore autonomia gestionale all'Istituto, articolandolo in 5 grandi comparti omogenei, ma anche e soprattutto perché porta finalmente in porto la norma relativa alla separazione tra assistenza e previdenza "pubblica", sancendo la piena validità del cosiddetto bilancio parallelo, a suo tempo presentato dall'Inps e contestato da molti.

Mentre sottolineiamo la necessità di far conoscere e valorizzare il provvedimento in questione, proprio per il grande significato strategico che attribuiamo a questo risultato per la qualificazione del sistema pubblico, riteniamo opportuno riportare di seguito alcune delle novità di rilievo contenute nella legge stessa.

Articolazione dell'Inps in 5 comparti

- 1) Gestione dei lavoratori dipendenti, che oltre al Fondo pensioni, comprende anche le prestazioni temporanee;
- 2) gestione dei contributi e delle presta-

zioni previdenziali dei coltivatori diretti, mezzadri e coloni;

- 3) gestione dei contributi e delle prestazioni previdenziali degli artigiani;
- 4) gestione dei contributi e delle prestazioni previdenziali dei commercianti;
- 5) gestione degli interventi assistenziali e di sostegno alle gestioni previdenziali;

L'articolazione dell'Inps in questi 5 grandi comparti è estremamente importante: tale innovazione, infatti, costituisce il necessario completamento per una moderna e più funzionale struttura organizzativa dell'Inps.

Maggiore autonomia gestionale dell'Inps

L'art. 1 della nuova legge stabilisce che l'Inps debba adempiere ai suoi compiti istituzionali "con criteri di economicità e di imprenditorialità, adeguando autonomamente la propria organizzazione all'esigenza di efficiente e tempestiva acquisizione dei contributi ed erogazione delle prestazioni".

Separazione dell'assistenza dalla previdenza

Un altro fattore qualificante della riforma è contenuto nell'art. 37 con il quale viene sancita la separazione dell'assistenza dalla previdenza. Viene, infatti, istituita una apposita "gestione degli interventi assistenziali e di so-

stegno alle gestioni previdenziali". In base a tale norma l'Inps del 1990 avrà il bilancio in attivo: si interrompe così un trasferimento di risorse, continuo ed occulto, dai contributi dei lavoratori alla ristrutturazione delle imprese e all'assistenza.

L'art. 37 ha come scopo quello di far emergere la spesa assistenziale e quella di trasferimento all'impresa, consentendo maggiori possibilità di controllo, modifica e qualificazione di questa spesa. Inoltre vengono elencate in dettaglio le voci che sono a carico dello Stato. Queste sono:

- 1) pensioni sociali;
- 2) quota di integrazione al minimo dell'assegno di invalidità;
- 3) l'integrazione al trattamento minimo (cioè il rimborso che precedentemente lo Stato versava all'Inps), che non sarà più forfettaria ma pari a 16.504 miliardi all'anno, rivalutati annualmente in base al costo della vita. Ciò corrisponde a 104mila lire al mese per ogni pensione erogata.
- 4) gli oneri derivanti dalle agevolazioni contributive alle imprese (compresi i contratti di formazione e lavoro, di solidarietà e di apprendistato); dai prepensionamenti, dai trattamenti speciali di disoccupazione non agricola e dai trattamenti speciali di integrazione salariale straordinaria. L'importo dei trasferimenti dello Stato all'Inps per queste voci verrà stabilito annualmente con la legge finanziaria.

Quindi solo con la prossima legge finanziaria, quella di fine '89, si potranno concretamente vedere gli effetti dell'art. 37. Effetti che, abbiamo già detto, determineranno per l'Istituto un fatto straordinario: dal 1990 scomparirà il deficit. Se si pensa che appena 3 anni fa l'Istituto registrava un passivo patrimoniale di 60mila miliardi e un deficit di esercizio di circa 19mila miliardi e che da questa situazione si arriverà nel '90 ad un bilancio in attivo, si capisce l'accani-



Un'assemblea di pensionati

mento di coloro che fino all'ultimo si sono battuti contro l'approvazione dell'art. 37.

La sua applicazione, infatti, significa non solo chiarezza fra spesa previdenziale e spesa assistenziale o di sostegno alle aziende, ma anche il dovuto riconoscimento della verità che il patronato ha sempre sostenuto: non sono i lavoratori che creano il deficit pubblico, al contrario, sono stati loro a finanziarlo per anni;

5) oneri provenienti dai trattamenti pensionistici ai cittadini rimpatriati dalla Libia; dagli assegni vitalizi Enpas, Inadel, Ipost trasformati in pensioni sociali; dalla maggiorazione sociale del trattamento minimo, dall'aumento della pensione sociale e dalla maggiorazione prevista per gli ex-combattenti; dalle quote di pensione relative ai periodi lavorativi prestati presso le Forze Armate e presso l'Unrra;

6) l'onere delle pensioni dei coltivatori diretti, coloni e mezzadri liquidate con decorrenza anteriore al 1/1/1989. Grosse novità, come si vede, che andranno ad interessare quasi tutte le categorie di lavoratori ed ex-lavoratori italiani.

Contenzioso

L'art. 46, invece, tratta invece del contenzioso dicendo che: "Il Comitato provinciale decide in via definitiva i ricorsi in materia di prestazioni".

Il termine per ricorrere al Comitato è di 90 giorni dalla data di comunicazione del provvedimento impugnato. Ricordiamo che comunque è sempre possibile presentare ricorso oltre tale termine citando l'art. 8 della legge 553/1973 o adire direttamente l'autorità giudiziaria. In tale caso sarà il Pretore a rinviare gli atti al Comitato per il necessario pronunciamento in materia.

Il Comitato provinciale ha 90 giorni di tempo per decidere sul ricorso presentato ed in caso di silenzio/rifiuto gli interessati possono adire l'autorità giudiziaria. Intanto, i ricorsi ancora in via di definizione all'entrata in vigore della nuova legge verranno decisi dai "nuovi organi" preposti "secondo le procedure e le competenze vigenti in precedenza". Nel caso in cui non sia stato presentato il ricorso al Comitato regionale, ma solo quello al Comitato provinciale, quest'ultimo diventa definitivo e quindi, chi volesse proseguire il contenzioso, deve

adire le vie legali.

I Comitati regionali Inps perdono l'esame in seconda istanza dei ricorsi amministrativi, ma vengono ad assumere l'attività di coordinamento dei Comitati provinciali, nonché a mantenere i contatti con la Regione, con i sindacati, con i datori di lavoro, con i patronati ecc.

Accesso ai dati personali, previdenziali e pensionistici

Rilevante risulta anche l'art. 54 che stabilisce che gli enti previdenziali sono "obbligati" a comunicare, su richiesta degli interessati o dei loro rappresentanti, i dati relativi alla propria situazione previdenziale e pensionistica. La comunicazione rilasciata, inoltre, avrà valore certificativo, mettendo così fine al contenzioso relativo alla sua validità ai fini del diritto alle prestazioni previdenziali. Molti sono stati, infatti, i casi in cui l'Inps aveva fornito una posizione assicurativa che, al momento della definizione della domanda di pensione si era rivelata sbagliata, comportando talvolta una perdita di non poco conto per gli interessati.

(Da "Notiziario Inca" Anno 6 N°2)



Ma si smarriscono anche le pratiche

Il "caso" che presentiamo questo mese non è unico, anzi è quasi tipico di certe sedi periferiche dell'INPS, ed in modo particolare quelle del Sud d'Italia. Si tratta di pratiche che si delegano, spariscono. Non lasciano traccia alcuna, eccetto negli uffici dei Patronati dell'emigrazione.

Nel caso specifico si tratta di un lavoratore di Nocera Tirinese, in provincia di Catanzaro, emigrato prima in Argentina nel 1949 e poi in Australia nel 1965. Essendo della classe 1922 il connazionale, nel 1982, avvia la pratica di pensione in convenzione con l'Argentina, tramite il Patronato INCA di Sydney. I requisiti contributivi erano tutti a posto quindi si trattava semplicemente di attendere la risposta.

E dato che nell'emigrazione siamo anche abituati ad attendere, l'ufficio INCA ha aspettato una risposta per qualche mese e poi ha cominciato ad inviare un sollecito dopo l'altro. Passa un anno, ne passano due, ne passano tre e, contrariamente a quanto succedeva nelle favole, il principe azzurro con la risposta dell'INPS non si presenta.

Nell'86 si chiede alla sede dell'INCA centrale di intervenire presso l'INPS e la stessa cosa viene chiesta all'on. Giadresco,

>>

Continua: Pratiche INPS

parlamentare del Pci, in occasione della sua visita in Australia nell'87. Grazie a questi interventi l'INPS, finalmente, si degna di dare una risposta nell'87: all'ufficio INPS di Lamezia Terme, che si doveva incaricare della domanda di pensione del connazionale, non esiste nessuna pratica a suo nome.

Nel novembre dell'87 l'INCA di Sydney presenta una nuova domanda di pensione. Poi ricomincia la storia dei solleciti, come sopra. Nel marzo dell'89, cioè 16 mesi dopo, la sede regionale INPS di Catanzaro, si fa viva inviando un formulario relativo alla Convenzione Italo-Argentina che il richiedente deve compilare e rispedire al mittente. Cosa che è stata fatta in data 4 aprile. E siamo al settimo anno. Come, anzi, quando finirà la favola?

Nicola Vescio

Comunicato Inca

In merito a talune informazioni apparse sulla stampa italo-australiana riguardanti l'aumento delle pensioni, il patronato Inca precisa che l'art.1 della legge 544/88 prevede, per i pensionati con redditi modesti, l'erogazione, dietro richiesta, di una maggiorazione pari a L.50mila mensili per gli ultrasessantacinquenni, e di L.30mila per gli ultrasessantenni.

Per agevolare la concessione di detta maggiorazione ai pensionati residenti all'estero, l'Inps sta provvedendo alla stampa di un'apposita domanda-dichiarazione già precompilata con i dati di riferimento della persona interessata.

Detta domanda verrà inoltrata, a cura dell'Inps, direttamente al domicilio dei potenziali interessati, che a loro volta

provvederanno a compilarla ed a restituirla ai competenti uffici dell'Istituto, utilizzando l'apposita busta preindirizzata che sarà allegata alla domanda in questione.

Purtroppo saranno ben pochi i residenti in Australia ad usufruire di questi aumenti, in quanto essi saranno concessi solo a coloro che non abbiano redditi, propri o cumulati con quelli del coniuge, pari o superiori a quelli indicati nel riquadro pubblicato qui sotto. Come si vede, si tratta di cifre molto basse che quindi limiteranno di molto il numero degli aventi diritto agli aumenti.

Ultrasessantenni

Anno 1989

Reddito individuale : L. 6.383.000
Reddito cumulado : L. 9.811.550

Ultrasessantacinquenni

Anno 1989

Reddito individuale : L. 6.643.000
Reddito cumulado : L.10.071.550

INCA-CGIL

Istituto Nazionale
Confederale di Assistenza

ITALIAN MIGRANT WELFARE
ORGANISATION FREE SOCIAL
ASSISTANCE AND COUNSELLING

**COORDINAMENTO
FEDERALE**

P.O. BOX 80 Coburg (Melb.)
3058 Vic. Tel. (03) 383-1255
c/- N.O.W. Centre

VICTORIA

Melbourne

N.O.W. Centre, ang. Sydney Rd.,
e Harding St., Coburg, 3058
Tel. 383-1255 (lunedì, martedì e
giovedì 9-12.00 e venerdì 2pm-6pm)

Geelong

Migrant Resource Centre
151A Parkington St.
Geelong West, 3218

Shepparton

Shepparton Goulburn Valley
Treades & Labour Council
98 Nixon St., Shepparton 3630

Mildura

Trades & Labor Council
162 Seven St., Mildura, 3500
Tel. 22-2418 o 23-7492 (martedì
e giovedì, 4.30pm-7.30pm)

Swan Hill

22 Gregg St., Swan Hill, 3585
Tel. 32-1507
(lunedì - venerdì 9.30am - 4.30pm)

Wangaratta

30 Reid St., Wangaratta, 3677
Tel. 21-2666 o 21-2667
(lunedì - venerdì 9.30am - 4.30pm)

Springvale

5 Osborne Ave. C/- Community
Centre, Springvale 3171
Con presenze quindicinali al mercoledì

NEW SOUTH WALES

Sydney

4/34 East St. - Five Dock NSW 2046
Tel. 712 1948 e 712 2041 (lunedì 9am-
5pm e martedì - venerdì 9am - 1pm);
Canterbury - Bankstown Migrant Centre

22 Anglo Rd. Campsie 2194

Tel. 789 3744 (lunedì 9am - 1pm)

Newcastle

35 Woodstock St., Mayfield, 2304

Tel. 67-2145 (sabato 1pm - 5pm)
Griffith

82 Yambil St., Griffith, 2680
Tel. 069-626333
(martedì e giovedì: 9.30am-12.30pm)

SOUTH AUSTRALIA

Adelaide

15 Lowe St., Adelaide, 5000
Tel. 211-8842 (lunedì, martedì e
mercoledì 9-12.00 e venerdì 2-6pm)
1 George St., Salisbury, 5108
C/- Migrant Resource Centre
Tel. 250-0355 (giovedì 9am-1pm)

A.C.T.

18 Nangor St., Waramanga, 2611
Tel. 88-4953 (ultimo sabato del mese
presso l'Italo-Australian Club
di Canberra, 11.30am-2.00pm.
L'ultima domenica del mese presso
il Marco Polo Club di Queanbeyan,
11.30am-2.00pm)

WESTERN AUSTRALIA

302 South Terrace,
South Fremantle, 6162 - Tel. 335 2897
(lunedì e martedì: 9.00am-1.00pm
mercoledì: 1.00pm-5.00pm)

Luce Irigaray and the PCI

There is a strange excitement in the lower area of the Paleur, in Rome, little after 11 o'clock. One can hear women saying it with emotion: "now it's her turn to speak, now she's about to speak".

Luce Irigaray is already seated at the chairperson's stand when she was requested to address the audience. In the hall there is a warm and respectful silence in order to listen to this true woman express her thoughts in an uncertain Italian. That she has decided to dedicate herself to the liberation of women and despite the fact that she does not belong to any party.

Today she is here because the PCI has a political platform that seems fair for the world, and that its proposals and battles correspond to women's rights. She speaks in a calm and quiet tone, even though she has been mistreated and has gone through true persecutions. One need only think of when she was expelled from the Vincennes School because she had written the book *Speculum*.

She has taken the liberty of revealing the chauvinistic basis of philosophical thought. And is because of this that Lacan's favourite student had to appear before a tribunal. Her book was branded amoral. They had negated citizenship to this thinking that was so fruitfully an anticipator. Here at Paleur, it does have citizenship because the programmes and plans of the PCI are strongly characterized by the elaboration of the communist women. That commitment, that has gone ahead for years now, has characterized the party and has entered its (PCI) culture.

Perhaps it is for this reason that Luce Irigaray's speech is followed by long applause. The first applause being when she affirms that: "the only universal things that are possible today, seem to be respect for nature and for sexual difference. By this I mean that in relation to all the abuses of individual and collec-

tive power, national and international powers, they (nature and sexual differences) are instances to be defended; nature as a place of life, and sexual difference as a place of regeneration of the living and as a limit to the accumulation of any sort of power".

However, the communist audience particularly warms to her comments that "we must accept having a little less and being a little more". We must utter a little less the words "to have" and a little more the words "to be".

Luce Irigaray does not limit herself to these general and theoretical statements. She would also like to speak about the Italian current affairs, at least about facts concerning Italian women. For example, issues concerning the laws regulating sexual violence.

She warns that whoever thinks that women have achieved the rights they need and that today they are citizens in as much as they participate in "a neutral non-existent right" could easily shown to be wrong, if a law were to be passed that contemplates a double standard. This double standard clearly means that if women today are more or less recognized as being citizens publically, they are still not seen as such within the family.

A lengthy and passionate argumentation that terminates with "it is necessary, we need sexed rights." is exactly what Luce Irigaray asks of the women and men of the PCI until "it is no longer possible to speak of social and civil justice, of universal declarations of human rights, without redefining the civil rights of every woman."

Achille Occhetto who concludes the congress immediately after Irigaray's talk, replies affirmatively to the request put forward by "comrade Irigaray". Comrade? But she is not a member of any party, she has dedicated herself to the liberation of women. Is it embarrassing for her to be called comrade? She

*For the Lacan's
favourite student
the Party has
a political platform
that correspond to
woman's rights*

answers smiling and applauds the secretary of the party.

Together with the audience she moves to the rhythm, almost dancing to "Red Flag" and attempting to sing it in Italian. "No, I'm happy. It means that the things I have done are useful. I recognize myself in your work and I hope to continue collaborating with you in the future."

Irigaray goes on to tell how she approached the party on the basis of the political work of the communist women; "not the political work of all the communist women, but a part of them." Collaboration began after Chernobyl and it went ahead with continuity. In her frequent trips to Italy she often acts as guest of various institutions.

She is enthusiastic of the Charter of Women that has been produced by the women of the party. It seemed - she says - an ingenious idea because one was not "assigned or put into the hands of the party" but instead women were asked to participate in its construction.

Many thanks and many serious and fair requests were made by this lucid and courageous intellectual. However, she wants to travel the same road as the communists. She declares this to the small crowd of women who come to greet her and shows it in her actions, when she comes down from the podium, amongst applause, to embrace Achille Occhetto.

*From "L'Unità" 21/3/89
Translated by Lorella di Pietro*

Se bastassero i titoli dei 45 giri più venduti a definire sinteticamente il senso comune di un Paese, in Italia non ci si potrebbe davvero rallegrare per la situazione attuale. E vi è un fondo di verità

nella convinzione radicata in alcuni, secondo cui la musica pop riproduce con sufficiente fedeltà i lineamenti essenziali della parte del mondo in cui essa viene programmata e consumata.

Non vi sono dubbi che in Italia qualcosa di sostanziale è cambiato (e non solo nel campo musicale) in questi ultimi 20 anni. A cavallo tra la seconda metà degli anni sessanta e l'inizio dei settanta, infatti, si affacciava sui palcoscenici una generazione di autori ed interpreti capace di appropriarsi in modo originale e critico dei linguaggi musicali correnti e di farsi portavoce del pensiero politico, culturale e sociale di quei tempi. Oggi non è più così.

Mai come in questi anni ottanta la musica pop nazionale è scesa a livelli di qualità così al di fuori del contesto sociale: spiazzata dalla rapidissima inter-

Il crollo della musica pop in Italia

nazionalizzazione del mercato, incerta della propria identità, e vittima, più o meno consapevole, di un progressivo degrado a sua volta specchio di una più generale regressione culturale che ha investito tutto il paese. Così al festival di Sanremo si devono ascoltare i lamenti dell'intramontabile duetto Romina Power-Albano che, evocando il problema dell'ozono, delle mamme targate Barilla o dei giovani seguaci di Jovanotti, con un sorriso automatico e accattivante, invasati, ti fanno sentire improvvisamente vecchio e carico di problemi cervellottici ed inutili.

Certo, canzoni stupide ne sono state prodotte anche negli anni settanta, con 45 giri del tipo "Mi scappa la pipì papà" (Pippo Franco, 1979) o "E la vita, la vita" (Cochi e Renato 1975). Ma queste canzonette non fecero certo tendenza, in

un periodo in cui non mancavano promettenti cantanti come Battisti, Rino Gaetano ed i Matia Bazar.

Un confronto con gli anni sessanta risulterebbe ancor più imbarazzante. Sono

questi infatti gli anni giustamente considerati come l'epoca aurea della canzone leggera italiana, simboleggiata dallo scatenato rock-and-roll di Adriano Celentano (prima della sua crisi mistica), dal fascino classico delle melodie di Mina e dalla tormentata e creativa canzone d'autore di Tenco, Paoli e, in un secondo tempo, di Venditti e De Gregori (ancora sulla breccia per i molti nostalgici).

Fatta eccezione per alcuni casi isolati, nulla è accaduto che potesse rischiarare questi anni ottanta e niente di nuovo è emerso al di fuori della *disco-dance*, l'unico genere musicale che l'Italia riesce ad esportare con il marchio ormai affermato del "Made in Italy".

Le ragioni di questo decadimento complessivo del gusto musicale (e non solo musicale) sono molteplici. D'altro canto è risaputo che quanto più la società è opulenta, tanto più la domanda viene influenzata dalla propagganda industriale, a sua volta astutamente veicolata dal mezzo di comunicazione più efficace allo scopo: la televisione. E in Italia, più che in altri paesi, è stato compiuto in questi anni un uso sconsiderato del mezzo televisivo, sottovalutando i guasti prodotti da questa massiccia "televisizzazione" della società (per esempio la deformazione del linguaggio corrente, denunciata, in molti dei suoi scritti, dal linguista Tullio De Mauro, e la filosofia qualunquista portata avanti da tequiz e lotterie varie).

Non sorprende dunque che, in questo contesto di rimbambimento telematico e di esistenza perennemente al presente, si sia verificato un completo azzeramento delle tradizioni storiche e culturali della nostra società riguardanti anche il campo musicale.

E' quindi inevitabile che in testa alle *Hit Parade* si collochino canzoni insignificanti, del tipo "usa e getta", che la televisione porta continuamente in milioni di case italiane.

Chiara Cagliaris



Il cantautore Francesco De Gregori

Omicidi politici in Nuova Caledonia

NOUMEA - Jean Marie Tjibaou, leader del movimento di indipendenza della Nuova Caledonia, e il suo vice Yeïwenè Yeïwenè sono stati assassinati da un commando di estremisti indipendentisti mentre stavano commemorando i 21 kanaki uccisi un anno fa dalle truppe speciali francesi inviate da Chirac nell'isola. Gli estremisti hanno voluto colpire i dirigenti moderati impegnati nel negoziato con Parigi.

Sull'isola si vivono ore di estrema tensione e si teme una reazione violenta tra la popolazione Kanaka (che costituisce il 47% degli abitanti dell'isola mentre i francesi sono il 37% e gli altri sono di origine filippina, indiana o polinesiana).

In attesa del futuro referendum sull'indipendenza dalla Francia, dovevano essere attuate misure per il riequilibrio demografico, sociale ed economico dell'isola: fermare all'immigrazione francese e creare le condizioni per uno sviluppo della popolazione Kanaka, sinora relegata in gran parte agli ultimi gradini della scala sociale. Tutto ciò viene rimesso in discussione dall'assassinio di Tjibaou.

Vittoria peronista in Argentina

BUENOS AIRES - Le elezioni presidenziali in Argentina del mese scorso hanno visto la schiacciante vittoria del partito Peronista, guidato

da Menem, che ha ottenuto oltre il 49% dei voti. Il candidato del Partito al governo, Eduardo Angelez ha ottenuto il 37% dei suffragi mentre l'esponente della destra liberale, Alvaro Alsogaray ha riscosso un successo mediocre con il 6,6% dei voti. Migliori del previsto, invece, i risultati della coalizione della sinistra "Izquierda Unida" che ha ottenuto il 2,5% dei voti.

Menem è riuscito a riportare il peronismo al potere tramite una vaga promessa per il risanamento dell'economia. Finora però è riuscito a non definire chiaramente alcun programma politico; si era anche rifiutato poco prima delle elezioni di partecipare ad un dibattito televisivo con il suo opponente del Partito radicale. Le sue uniche affermazioni in merito parlano di una "rivoluzione produttiva mediante l'abbandono della cultura della speculazione in favore di una cultura basata sul lavoro e la produzione", senza però delineare una linea d'azione per l'attuazione di tali proposte.

Ritorna Sihanouk

PHNOM PENH - Il principe Norodom Sihanouk ha confermato che tornerà in Cambogia come capo dello Stato subito dopo la partenza delle truppe vietnamite, promessa da Hanoi per il 30 settembre e si è detto deciso a combattere i Khmer rossi, i feroci sostenitori di Pol Pot se essi si rifiuteranno di partecipare ad un governo di conciliazione. In una conferenza stampa,

dopo l'incontro dello scorso mese a Giakarta (Indonesia) con il premier cambogiano Hun Sen, Sihanouk ha confermato gli accordi di principio raggiunti e si è detto fiducioso sulla sostituzione del sistema del partito unico con uno multipartitico.

Il Principe ha detto che si occuperà dell'assistenza e della previdenza sociale, degli aiuti economici, delle visite ufficiali e della rappresentanza del paese alle conferenze internazionali.

Occhetto negli Usa

NEW YORK - Si è conclusa la prima visita compiuta negli Stati Uniti da un segretario comunista italiano. Achille Occhetto ha presentato al pubblico americano un'immagine del PCI come partito riformista, parte integrante della sinistra europea e che non subisce più il richiamo del comunismo tradizionale come modello di società. In un lungo discorso all'Università di New York, che è stato anche l'unico evento pubblico del suo soggiorno in America, Occhetto ha ripetuto che la questione del cambiamento del nome del partito si può porre solo nella prospettiva di creare una nuova forza politica unitaria.

Durante una conferenza stampa ha detto di essere andato in America per tre motivi. Il primo: far conoscere il vero volto del PCI, il nostro sforzo — ha detto — è stato di far capire che il PCI non è omologabile ai partiti comunisti al potere, e che non

esiste un movimento comunista internazionale. Il secondo motivo — ha proseguito il segretario del PCI — è stato quello di avviare un confronto tra il PCI e alcune forze politiche americane, e il terzo presentare il progetto comunista sui temi mondiali quali la lotta alla droga, la pace, il disarmo, il debito del terzo mondo.

Aumentano gli "health food"

BRUXELLES - Uno studio della Frost and Sullivan, una delle maggiori società del mondo nel campo delle ricerche di mercato, rivela, che il tasso di espansione dei consumi di "health food" è doppio rispetto a quello dei cibi tradizionali. Mentre questi ultimi, infatti, aumentano tra il 2 e il 3 per cento all'anno, i cibi con meno calorie registrano un tasso di crescita tra il 6 e il 7 per cento. Il loro mercato, secondo la Frost and Sullivan passerà da 36,1 miliardi di dollari del 1984 a 43,5 miliardi nel 1990.

E in Germania che gli "health foods" godono del mercato più grosso e meglio strutturato, ma anche negli altri paesi cominciano a sorgere dei veri e propri "supermercati della salute" e i cibi a basso tasso calorico sono ormai diventati prodotti standard in qualunque supermercato. Solo in Italia, Spagna e Portogallo i cibi con poche calorie segnano il passo e la lusinga delle diete e della salute non sembrano scalfire eccessivamente l'alimentazione tradizionale.

Quando il comunismo si evolve

Sono i figli della rivoluzione maoista quelli che hanno letteralmente colmato la piazza Tienanmen di Pechino in una lunga ed originale manifestazione di protesta che ha rappresentato l'inizio di una nuova stagione politica per il Paese, proprio insieme ad un altro dei più grandi momenti politici di questi ultimi trent'anni: la riconciliazione cino-sovietica.

La voglia di cambiare, espressa attraverso una manifestazione pacifica e determinata, nata dalla base, che sconvolge la Cina proprio in nome del modello riformatore gorbacioviano, è ritornata in piazza a Pechino, dopo più di vent'anni. E' una seconda rivoluzione comunista, con i contadini, i lavoratori ed i pensionati scesi in piazza a fianco degli studenti. Ed è arrivato anche il partito, quello della base, che manifesta contro il governo e contro il partito di Deng Xiaoping e gli assertori di un comunismo calcificato, come Li Peng.

Si è trattato di una rivolta spontanea ma lucida, sia negli slogan che nelle

richieste e nel tempismo delle manifestazioni. Un movimento studentesco che ha creato un dialogo con il mondo intellettuale cinese ma anche con la base del partito.

Le autorità hanno lasciato che la protesta montasse senza intervenire, forse convinte che si sarebbe esaurita in pochi giorni, ma forse anche bloccate da un certo imbarazzo nel limitare con la forza un'imponente dimostrazione di democrazia.

E dietro gli studenti ora c'è tutta la Cina, per una protesta che scala i palazzi del potere e non trova nemmeno un poliziotto o un soldato sul suo cammino, che sembra muoversi all'interno del sistema sia pure con forte carica dirompente, ma mai violenta, e che in poche ore è riuscita a condensare la lunga battaglia degli studenti in una doppia richiesta di dimissioni che centra al cuore l'invulnerabilità del potere. Deng Xiaoping e Li Peng devono dimettersi, spazio ai riformatori come Zhao Ziyang.

Ma cosa chiedono in sostanza i mani-

*La Cina giovane
è con Gorbaciov.*

*Il Paese chiede
riforme per garantire
libertà e democrazia.*

*Il silenzio
delle autorità*

festanti? Chiedono libertà e democrazia, chiedono un mutamento profondo, radicale, dei metodi della gestione del potere, chiedono chiarezza nel partito e consultazione con la base per ridare profondità alle analisi e alla iniziativa di massa.

La svolta potrà avvenire in due direzioni: quella della repressione da parte delle forze dell'ordine o quella delle dimissioni di quell'ala del partito che il moto di massa ha preso a bersaglio. Ha ragione Gorbaciov quando dice che tutti dobbiamo riflettere su questi giorni di Pechino.

Non sarebbe possibile valutare un simile movimento di massa solo in termini di nuove classi sociali emergenti, anche perché gli studenti non chiedono privilegi corporativi o di parte; come non sarebbe sufficiente inquadrarlo nel contesto dell'apertura ad occidente, che pure c'è stata in Cina negli ultimi anni; assistiamo invece ad una fase in cui i governati vogliono un dialogo con il potere. Si tratta ora di rendere possibile questo dialogo.

Poi, bisognerà prendere le misure necessarie per rispondere alle nuove richieste degli studenti.



La manifestazione degli studenti a Pechino

**Abbona un
amico/a
a Nuovo Paese**

*Dalle dispute territoriali
alla riduzione
della presenza
militare sovietica
sul confine con la Cina.
I due Paesi si
confrontano anche
sul piano delle riforme*

Cina ed Unione Sovietica sono arrivate dopo trent'anni di gelo allo storico summit. Trent'anni in cui le tensioni tra i due Paesi sono man mano aumentate, con l'occupazione sovietica dell'Afghanistan e l'occupazione, da parte vietnamita, della Cambogia, nonché la forte presenza militare sovietica sugli oltre 7.000 chilometri di confine con la Cina. La visita di Gorbaciov ha però rappresentato, al di là dei grossi problemi che attendono soluzione, un momento di verifica reciproca sui temi comuni delle riforme in campo economico e dei rapporti con l'occidente.

La normalizzazione è diretta a stimolare ulteriormente le sane tendenze in atto nella comunità internazionale, conseguenza naturale del nuovo clima nelle

Summit Cina-URSS

relazioni tra Stati. Le due leadership hanno parlato di temi importanti che vanno dal prevenire disastri ambientali a ridurre la tensione e a favorire il dialogo tra le due Coree; dalla normalizzazione dei rapporti con il Giappone, all'esigenza di una soluzione politica per la crisi cambogiana. Dal disarmo nucleare Usa-URSS, al problema di Taiwan che, per l'Unione Sovietica, è parte integrante della Cina. Dalla riduzione ad un livello minimo della presenza militare sulla frontiera cino-sovietica, ai rapporti commerciali con possibilità concrete per investimenti congiunti. Il tutto in un clima di rinata serenità ed amicizia.

Per quanto riguarda le riforme, Gorbaciov ha parlato dei rischi di brusche accelerare se non si trovano le basi per un processo di negoziato con le forze impegnate nel cambiamento.

Meno truppe in Estremo Oriente

A vent'anni dagli scontri di confine sul fiume Ussuri, Gorbaciov ha offerto a Pechino di smilitarizzare i settemila chilometri di frontiera che dividono Cina e Unione Sovietica riducendo gli

attuali effettivi, che assommano a un milione e 600mila, al personale strettamente necessario per le normali attività di controllo su quello che dovrebbe diventare un "confine di pace". Illustrando le sue proposte in un discorso tenuto agli accademici cinesi nel Gran Palazzo del Popolo, il leader del Cremlino ha detto che nei colloqui con i dirigenti cinesi si è impegnato a ridurre la presenza militare sovietica anche nelle altre zone del continente asiatico, per contribuire a ridurre le tensioni e a disinnescare gli altri conflitti regionali.

Gorbaciov ha ribadito l'impegno a ritirare duecentomila militari dall'Asia entro la fine dell'anno prossimo, ivi comprese dodici divisioni dalla frontiera con la Cina per un totale di 120mila effettivi. Saranno sciolti anche undici reggimenti dell'aviazione e la flotta sovietica del Pacifico sarà ridotta di sedici unità da guerra. Sempre entro lo stesso termine verranno ritirate dalla Mongolia tre divisioni, due delle quali corazzate, e l'intero gruppo aeronautico. Lo sgombero della Mongolia è già iniziato in coincidenza con l'arrivo di Gorbaciov a Pechino.

S.S.

Ventinueve anni di rapporti difficili

L'ultimo incontro tra un capo di stato cinese e uno sovietico risale al settembre del 1959. Avvenne a Pechino tra Krusciov e Mao Zedong.

Pochi mesi dopo, nell'aprile del 1960, si verificò la clamorosa rottura tra le due potenze comuniste provocata dall'annullamento, da parte di Krusciov, dell'accordo atomico del '55 e dalle divergenze sulla politica nei confronti degli Usa. Ma ecco la cronistoria di 29 anni di confronto:

Luglio '63 - Scontri di frontiera e divergenze sulla crisi cubana portano i due

partiti comunisti a rompere definitivamente ogni contatto.

Agosto '63 - Violenta critica cinese al trattato stipulato tra URSS, Usa e Gran Bretagna sull'interdizione parziale degli schieramenti nucleari.

15 Ottobre '64 - Caduta di Krusciov.

Novembre '65 - Pechino lancia la rivoluzione culturale "anti-revisionista". Nel mirino l'egemonismo sovietico.

Marzo '69 - Incidenti alla frontiera. Decine di morti da entrambe le parti.

Febbraio '72 - Visita di Nixon a Pechino. Si apre la via della normalizzazione tra Cina e Usa.

9 Settembre '76 - Muore Mao Zedong.

Dicembre '78 - Intervento vietnamita in Cambogia.

Gennaio '79 - Conflitto tra Cina e Vietnam.

Aprile '79 - La Cina annulla il trattato d'alleanza del '50. Ma si offre per nuove trattative.

Gennaio '80 - A un mese dall'invasione sovietica dell'Afghanistan, la Cina annuncia la rottura delle trattative.

1982 - 1987 - Si apre una fase lenta di ripresa dei contatti.

Agosto '88 - Colloqui bilaterali sulla Cambogia.

Settembre '88 - Gorbaciov si dice pronto al summit.

Ottobre '88 - Deng conferma che un summit potrebbe tenersi nell'89.

Dicembre '88 - Visita a Mosca del Ministro degli Esteri cinese, Qian Qichen.

Gennaio '89 - Gorbaciov annuncia il ritiro di 200mila soldati dall'Asia nell'ambito di una riduzione di 500mila uomini che si completerà nel 1991.

Febbraio '89 - A Pechino, il ministro degli Esteri sovietico, Eduard Shevardnadze, accetta a nome di Gorbaciov l'invito ufficiale in Cina. Si apre una nuova stagione nei rapporti tra URSS e Cina.

Allarme FAO: Diminuiscono le scorte mondiali

Crollano i pilastri del programma di sicurezza alimentare promosso 10 anni fa dalle Nazioni Unite

La Fao (l'organizzazione dell'ONU per l'alimentazione e l'agricoltura) denuncia la grave crisi della situazione agricola e alimentare mondiale: le scorte di cereali si sono ridotte ad un livello pari al 16% del consumo annuo. Alle riserve alimentari internazionali d'urgenza (due milioni di tonnellate) stabilite nel 1975, mancano 500mila tonnellate. A questa crisi ha sensibilmente contribuito la disastrosa siccità che ha colpito soprattutto gli Stati Uniti, ma anche il basso raccolto ottenuto in Unione Sovietica mentre la popolazione mondiale continua ad aumentare.

Inoltre, a causa delle variazioni climatiche a livello mondiale, il problema della mancanza d'acqua non assilla più soltanto i paesi sottosviluppati come l'Africa (in particolare l'Etiopia), ma anche quelli più industrialmente avanzati. Negli Stati Uniti, già da alcuni anni si hanno estese siccità durante il periodo estivo culminate nella grave crisi dell'88. L'aumento delle precipitazioni degli ultimi mesi potrebbe far prevedere che il problema sia "arginabile", ma i meno ottimisti vivono con la paura di un futuro senza pioggia con gravi ripercussioni sui grandi "granai del mondo"; su quelle regioni, cioè, da cui provengono le principali scorte cerealicole.

Considerando il ritmo di crescita della popolazione mondiale e la veloce diminuzione delle scorte, non basterà riportare il livello ai due milioni di tonnellate. Negli ultimi 13 anni l'aumento demografico è stato di 1,2 miliardi di persone con conseguente notevole espansione dei consumi di alimenti ed una contemporanea riduzione della superficie fertile.

In Cina, in particolare, si ha avuto il cosiddetto fallimento della politica di contenimento demografico, che ha rivelato l'impossibilità di ridurre la natalità senza un cambiamento a livello cultu-

rale. Ma ridurre la natalità non basta a ridurre la domanda alimentare, in quanto la popolazione aumenta anche per via del prolungamento della vita media.

In Unione Sovietica la questione alimentare è vista come una questione sociale. I sovietici si propongono di aumentare la produzione agricola del 5% circa nel prossimo piano quinquennale (1990-95) con l'idea che ciò, unito alla liberalizzazione dei prezzi per finanziare i nuovi investimenti, possa essere l'idea giusta.

Con il crollo delle riserve alimentari, sono venuti meno i presupposti politici del progetto di "sicurezza alimentare". Ai governi non piacciono queste riserve d'urgenza, pertanto si rifiutano di investire nelle scorte alimentari, proprio quando grossi investimenti sono indispensabili nell'opera di ricostruzione

dei suoli (cioè nelle strutture che regolano la distribuzione delle acque, nel miglioramento dell'ambiente, nella ricerca agrobiologica ecc.) per evitare l'eventualità drammatica che si prospetta per il futuro.

E' auspicabile che i governi si impegnino a realizzare dei progetti concreti, armonizzando le loro esigenze con quelle mondiali. E' importante mettere in atto, tra l'altro, una politica di recupero delle risorse per evitare situazioni paradossali di spreco, rafforzare quella del contenimento demografico con un'informazione capillare, riutilizzare in maniera più efficiente i suoli (rotazioni, uso più ragionato delle sostanze chimiche) per evitare l'allargamento delle zone infertili, e magari proporre una diversa educazione alimentare.

In Europa

Intanto il Consiglio dei ministri della Comunità Europea riunitosi il mese scorso per discutere di prezzi agricoli, si è trovato di fronte a nuovi problemi provocati dalla crisi delle scorte alimentari. Anche le scorte della CEE sono sostanzialmente diminuite e questa riduzione dell'offerta agricola ha aumentato i prezzi dei prodotti. La porta è aperta, dunque, affinché l'Europa si ritiri dalla scena della politica alimentare mondiale, partecipando solamente con i propri acquisti ad un mercato di prezzi elevati.

In Europa non si può parlare di autoapprovvigionamento o di *sicurezza alimentare*. Per gli europei la sicurezza alimentare ormai si misura solo in base al loro potere d'acquisto visto che la base produttiva risulta indebolita dal progressivo spopolamento delle campagne e l'invecchiamento della popolazione agricola.

Il problema del mercato comune agricolo è anche un altro: a trent'anni dalla sua nascita resta ancora un episodio nazionale. Manca cioè una gestione complessiva del territorio, un centro decisionale capace di strutturare ed innovare. Questo problema, unito al ritiro dal ruolo attivo nella politica alimentare mondiale, non fa altro che indebolire la qualità del prodotto europeo che vorrebbe essere l'attrattiva principale del mercato comune.

Caterina Andreacchio



La siccità: una minaccia globale

Panama: what's Bush after?

There are broader implications involving control over the Panama Canal

Panama has emerged as the Bush Administration's first foreign policy crisis. At issue, ostensibly, is the political future of Panamanian strongman Manuel Antonio Noriega, whom the US has been openly attempting to topple since 1987. Behind this, however, are broader implications involving control over the Panama Canal and the new Latin American challenge to the US traditional dominance in hemispheric affairs.

The stage was set for the current conjuncture by the 1977 signing of the Torrijos - Carter Treaties, which would give Panama complete ownership of the Panama Canal by the year 2000. The signing of the Treaties incensed US Republicans, who considered them an affront to American pride. Panama's signatory, widely-respected populist military ruler Omar Torrijos, was subsequently killed in a helicopter accident in 1981, in suspicious circumstances which gave rise to rumours of CIA assassination.

In the scramble for power following

his death, Noriega emerged successful. Lacking Torrijos' statesmanship and reformist spirit, the Noriega regime has nevertheless maintained key aspects of *Torrijismo*: commitment to the 1977 Treaties, and support for the Sandinista revolution in Nicaragua.

In 1983, Panama joined with Mexico, Colombia, and Venezuela, to form the "Contadora Group", which has worked hard, and in part successfully, to avert a direct US intervention in Nicaragua and to mediate peace in the region's conflicts. In 1987, Panama was a founding member of the "Group-of-8" (the Contadora nations plus Argentina, Brazil, Ecuador and Peru), formed with the aim of developing Latin American initiatives on a broader range of issues - including the foreign debt - outside the traditionally US controlled Organization of American States.

The US retaliated to these developments with campaigns designed to discredit Group-of-member nations, with Panama as one of the chief targets and drug-trafficking and election-rigging as the main lines of attack.

The US cut off economic aid to Panama in 1987, and imposed a complete blockade in February 1988, after indicting Noriega and other members of his regime on drug charges. However, these measures failed to topple Noriega and the CIA was obliged, with Bush's approval, to pour \$10 million into Opposi-

tion candidate Guillermo Endara's Presidential campaign fund in order to bring about the current crisis, in which the Noriega regime has annulled the elections on the grounds of "obstruction by foreigners", and Bush is teetering on the brink of direct military intervention.

However objectionable Noriega may be, it must be remembered that many Latin Americans consider Panama a crucial test for Latin America's incipient assertiveness in hemispheric affairs. Hence the widespread shows of solidarity for Panama within Latin America over the past two years; hence the reluctance of some Group-of-8 countries (Mexico, Brazil and Ecuador) to join in outright condemnation of Noriega.

And hence, finally, the position adopted by Cuba and Nicaragua over the 1988 blockade, when they declared their support for the Noriega regime, with the express explanation that their interest lay in defending not the person but "the sovereignty and independence of the Panamanian people".

Eileen Haley



The dates of the recent and future elections in Latin America

- * Superannuation
- * Tax Free Investements
- * Sickness & Accident
- * Household & Motor

Insurance

Ph. Enio Screpanti
on (08) 236 3600



**Legal &
General**

Are Italians "linguocentric"?

SIR: In his column (Sydney Morning Herald, May 8) on feelings in Italy about the short-range missiles question to be discussed at the Bruxelles summit, Peter Hastings reports that Italy, like West Germany but unlike Great Britain and the US, favours a reduction of these missiles.

Mr. Hastings comes to the (questionable) conclusion that the Italian position is essentially motivated by profit (he does not mention the desire for peace and the other benefits of a demilitarized Europe as possible motives). However he subjects us for the first half of the report to a rambling tirade of irrelevant, incorrect and stereotyped (if not racist) statements.

Hastings' personal dislike for dubbed films leads him into a series of condescending over-simplifications (astonishing fragility of Italian politics) and gratuitous nasty comments (flea bitten theatres, skillful pickpockets...).

He complains about dubbed movies as a sign that Italians are "linguocentric" because of their notion of their great cultural legacy. The Italian dubbing industry is the most well established and technically advanced in the world ("dubbers" are excellent, specialized actors) and it allows the production of films involving principal actors of different nationalities for distribution in various countries. Dubbed films are the rule in Italy for these reasons, rather than "Italy's notion of it's great cultural legacy" and we fail to see how this connects with the "arrogance of Italian drivers".

For an English speaker to describe Italians as "linguocentric" is laughable. Speaking of language, to add on-the-spot atmosphere, Mr. Hastings sprinkles his report with Italian expressions, half of which are wrong ("scenaggiatura" instead of "sceneggiatura" and "Farnesini" instead of "Farnesina").

To offer an oversimplified, stereotyped notion of our own, dare we suggest that your reporter, after a bad day, had overindulged in the generous local wine.

Elizabeth Glasson, Claudio Marcello

- | | |
|----------------|---|
| 3 - Sabato | 2.00am - "Il disertore". Film diretto da Giovanna Berlinguer, tratto dalla novella di Giuseppe Dessi. Narra la raccolta di fondi per un monumento ai caduti e dello scontro tra fascisti e minatori. |
| 4 - Domenica | 10.00am - "Italia News". - "Campionato italiano di calcio". |
| 5 - Lunedì | 5.00pm - "Pinocchio". Terza puntata.
6.00pm - "Helena". Sceneggiato a puntate. |
| 6 - Martedì | 11.20pm - "Atelier". Sceneggiato a puntate. |
| 11 - Domenica | 10.00am - "Italia News". - "Campionato italiano di calcio".
8.30pm - "Le nozze di Figaro". Opera. |
| 12 - Lunedì | 5.00pm - "Pinocchio". Quarta puntata.
6.00pm - "Helena".
7.30pm - Australian Mosaic - "Al Fresco". Di Mario Andreacchio. La vita di un famoso locale di Adelaide, punto di ritrovo, di occhiate, di futuri amori per tantissimi giovani italo-australiani. |
| 13 - Martedì | 11.25pm - "Atelier". Sceneggiato a puntate. |
| 16 - Venerdì | 9.30pm - "Le ambizioni sbagliate". Dalla novella di Alberto Moravia. Momenti di vita borghese durante il fascismo. Diretto da Fabio Carpi, con Veronique Genest, Maria Laborit.
1.35pm - Eat Carpet - "Allegro non troppo". Una versione, ironica e moderna di "Fantasia" del cartonista Bruno Bozzetto. |
| 17 - Sabato | 10.15pm - "Noi tre". Film del 1984 di Pupi Avati. Mozart, appena quattordicenne, si reca a Bologna nel 1770, in compagnia del fratello, ospite per tre mesi del conte Pallavicini.
2.50pm - "La provinciale". Film di Mario Soldati. Storia d'amore ed intrighi con Gina Lollobrigida e Gabriele Ferzetti. |
| 18 - Domenica | 10.00am - "Italia News". - "Campionato italiano di calcio". |
| 19 - Lunedì | 5.00pm - "Pinocchio". Quinta puntata.
6.00pm - "Helena". |
| 20 - Martedì | 9.40pm - "Se un giorno bussi alla mia porta". La prima puntata di uno sceneggiato diretto da Luigi Perelli, con Vima Lisi. Un'attrice affermata tenta di salvare la figlia tossicodipendente.
11.25 - "Atelier". Ultima puntata. |
| 21 - Mercoledì | 9.30 - Masterpiece - "Il bacio di Tosca". Documentario - Opera. |
| 24 - Sabato | 1.45pm - "Ladro lui, ladra lei". (1958 B/N). Film comico di Luigi Zampa con Sylva Koscina e Alberto Sordi. Un piccolo ladruncolo, progetta furti che lo mandano sempre in galera.
11.40pm - "Un ragazzo, una ragazza" (1983). Film romantico. Di Marco Risi, con Jerry Calà e Marina Suma. |
| 25 - Domenica | 10.00am - "Italia News". - "Campionato italiano di calcio". |
| 26 - Lunedì | 5.00pm - "Pinocchio".
6.00pm - "Helena". Sceneggiato a puntate. |
| 27 - Martedì | 9.30pm - "Di nuovo madre". 11.20pm - "Cindy". Sceneggiato in tre parti. Prima parte. |
| 30 - Venerdì | 8.30pm - "Una casa in bilico". Film drammatico diretto da Antonietta De Lillo e Giorgio Magliulo. Con Riccardo Cucciolla, Marina Vlady e Luigi Pistilli.
12pm - Eat Carpet - "Storie di ordinaria follia". Film diretto da Marco Ferreri con Ornella Muti. |

La trasmissione dei programmi dello SBS ad Adelaide non verrà più ritardata, quindi gli stessi programmi andranno in onda con 30 minuti di anticipo rispetto agli orari indicati nel programma.



**Ed ora per un salto di qualità
abboniamoci tutti
a *NuovoPaese***

To Nuovo Paese, 423 Parramatta Rd. Leichhardt NSW 2040
NOME
INDIRIZZO
CODICE

Abbonati a Nuovo Paese, lo riceverai regolarmente a casa ogni mese! Basta compilare e spedire il tagliando insieme ad un assegno intestato a Nuovo Paese Co-operative. Abbonamento annuo \$20.00 (Australia), \$25.00 (sostenitore), \$40.00 (estero).

Italy

More than a holiday, it's a celebration of life.

If you love things Italian wait until you've tasted them in Italy. There's so much more to love and life. The fashion, the food, the wines, the music, the scenery, the architecture, the works of art... it's more than a holiday, it's a celebration of life itself. But don't just come to Italy. Come to Alitalia's Italy. We can show you Romeo and Juliet's balcony in Verona; let you sigh on the Bridge of Sighs in Venice; gaze in awe at Michelangelo's "David" in Florence; sit where Roman Emperors sat in ancient Rome; point you in the direction of the most elegant boutiques. We'll also give you direct flights to Rome and help you plan the best money-saving "Intermezzo Italia" tours. This year, come to Italy with Alitalia and celebrate life Italian style.

Alitalia
The airline of Italy

**Per le notizie australiane, italiane
e internazionali :**

***NUOVO PAESE* ti dà la storia dietro la storia.**

**Per soli \$20 all'anno puoi ricevere
NUOVO PAESE a casa - con l'abbonamento sei sicuro
di riceverlo regolarmente.**

Un mese di notizie per tutti!